

SPORTCONIC

P106 Pro walking pad

NL Gebruikershandleiding – Wandelband

FR Mode d'emploi – Tapis de marche

EN Instruction manual – Walking pad

DE Bedienungsanleitung – Walking Pad

ES Manual de instrucciones – Cinta de correr

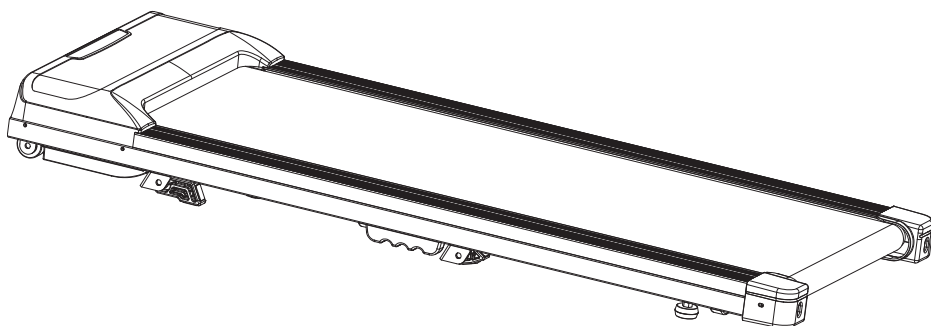
IT Manuale di istruzioni – Tapis roulant

PL Instrukcja obsługi – Bieżnia

SE Bruksanvisning – Gångband

CZ Uživatelská příručka – Pás na chůzi

SK Používateľská príručka – Pás na chôdzu



NL Lees de instructies voor gebruik

FR Lire les instructions avant utilisation

EN Read instructions before use

DE Vor dem gebrauch die anweisungen lesen

ES Lea las instrucciones antes de usar

IT Leggere le istruzioni prima dell'uso

PL Przeczytaj instrukcję przed użyciem

SE Läs instruktioner innan användning

CZ Přečtěte si návod k použití

SK Prečítajte si návod na použitie

NL	Inhoudsopgave	
Hoofdstuk 1	Belangrijke veiligheidsvoorschriften	4
Hoofdstuk 2	Onderdelen	5
Hoofdstuk 3	Montage	5
Hoofdstuk 4	Functies	6
Hoofdstuk 5	Onderhoud	6
Hoofdstuk 6	Probleem - Oplossing	7
Hoofdstuk 7	Milieu	8
Hoofdstuk 8	Garantie	8

FR	Table des matières	
Chapitre 1	Mesures de protection importantes	9
Chapitre 2	Les pièces	10
Chapitre 3	Assemblé	10
Chapitre 4	Les fonctions	11
Chapitre 5	Entretien	11
Chapitre 6	Dépannage	12
Chapitre 7	Environnement	13
Chapitre 8	Garantie	13

EN	Table of content	
Chapter 1	Important safeguards	14
Chapter 2	Parts	15
Chapter 3	Assembly	15
Chapter 4	Functions	16
Chapter 5	Maintenance	16
Chapter 6	Troubleshooting	17
Chapter 7	Environment	18
Chapter 8	Warranty	18

DE	Inhaltsverzeichnis	
Kapitel 1	Wichtige sicherheitsmassnahmen	19
Kapitel 2	Teile	20
Kapitel 3	Montage	20
Kapitel 4	Funktionen	21
Kapitel 5	Pfleg	21
Kapitel 6	Problemlösung	22
Kapitel 7	Umfeld	23
Kapitel 8	Garantie	23

ES	Tabla de contenido	
Capítulo 1	Consideraciones importantes	24
Capítulo 2	Piezas	25
Capítulo 3	Asamblea	25
Capítulo 4	Funciones	26
Capítulo 5	Mantenimiento	26
Capítulo 6	Solución de problemas	27
Capítulo 7	Medioambiente	28
Capítulo 8	Garantia	28

IT	Sommario	
Capitolo 1	Precauzioni importanti	29
Capitolo 2	Pezzi	30
Capitolo 3	Montaggio	30
Capitolo 4	Funzioni	31
Capitolo 5	Manutenzione	31
Capitolo 6	Risoluzione dei problemi	32
Capitolo 7	Ambiente	33
Capitolo 8	Garanzia	33

PL	Spis zawartości	
Rozdział 1	Ważne zabezpieczenia	34
Rozdział 2	Części	35
Rozdział 3	Montaż	35
Rozdział 4	Funkcje	36
Rozdział 5	Konserwacja	36
Rozdział 6	Rozwiązywanie problemów	37
Rozdział 7	Środowisko	38
Rozdział 8	Gwarancja	38

SE	Innehållsförteckning	
Kapitel 1	Viktiga säkerhetsåtgärder	39
Kapitel 2	Delar	40
Kapitel 3	Hopsättning	40
Kapitel 4	Funktioner	40
Kapitel 5	Underhåll	41
Kapitel 6	Felsökning	42
Kapitel 7	Miljö	43
Kapitel 8	Garanti	43

CZ	Obsah	
Kapitola 1	Důležitá bezpečnostní opatření	44
Kapitola 2	Součásti	45
Kapitola 3	Montáž	45
Kapitola 4	Funkce	46
Kapitola 5	Údržba	46
Kapitola 6	Řešení problémů	47
Kapitola 7	Životní prostředí	48
Kapitola 8	Záruka	48

SK	Obsah	
Kapitola 1	Dôležité bezpečnostné pokyny	49
Kapitola 2	Súčiastky	50
Kapitola 3	Montáž	50
Kapitola 4	Funkcie	51
Kapitola 5	Údržba	51
Kapitola 6	Riešenie problémov	52
Kapitola 7	Životné prostredie	53
Kapitola 8	Záruka	53

NL Bewaar deze instructies

Bedankt dat u heeft gekozen voor één van onze Sportconic producten!

Mochten er nog vragen zijn over het product, neem dan contact op via:
info@sportconic.com



Scan de QR-code voor de instructievideo's of ons te whatsappen.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Belangrijke veiligheidsvoorschriften

LEES ALLE INSTRUCTIES, VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN WAARSCHUWINGEN VOORDAT U BEGINT EN BEWAAR DEZE GOED.

WAARSCHUWINGEN:

- ⚠ Dit apparaat bevat elektrische aansluitingen en bewegende onderdelen die een risico kunnen vormen. Om het risico op ernstig letsel bij het gebruik van het apparaat te beperken, moeten onderstaande veiligheidsmaatregelen worden nageleefd.
- ⚠ Het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstig letsel en/of vervallen van de garantie.
- ⚠ Hartslagbewakingssystemen kunnen onnauwkeurig zijn. Overmatig trainen kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Stop direct bij duizeligheid.

Algemene veiligheid tijdens gebruik

1. Blijf tijdens het gebruik van de wandelband geconcentreerd op het loopvlak en vermijd plotselinge bewegingen of afleiding.
2. Draag geschikt schoeisel met goede grip; vermijd gladde of versleten zolen.
3. De wandelband is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel gebruik en voor doeleinden anders wandelen.
4. Gebruik het apparaat niet bij temperaturen lager dan 5 °C of hoger dan 35 °C.
5. Laat kinderen of onbevoegden het apparaat niet bedienen of als speelgoed gebruiken.
6. Gebruik de wandelband slechts door één persoon tegelijk (max. gebruikersgewicht: 110 kg).
7. Houd ten minste 200 cm ruimte achter en 55 cm aan beide zijanten tijdens gebruik.
8. Gebruik de wandelband alleen in een goed geventileerde ruimte om oververhitting van het apparaat te voorkomen.

Bewegende en roterende delen

1. Houd vingers, haren, kleding en voorwerpen uit de buurt van bewegende delen zoals de achterrol.
2. De wandelband bevat bewegende onderdelen aan de onderzijde. Plaats het toestel op een stabiele, vlakke ondergrond.
3. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren tijdens gebruik uit de buurt blijven.
4. Verplaats de wandelband niet terwijl deze in gebruik is.
5. Draag geen sieraden of loshangende kleding tijdens gebruik; deze kunnen verstrikt raken in bewegende delen.

Oppervlakte-eigenschappen en scherpe randen

1. Contact met ruwe of schurende oppervlakken kan leiden tot huidirritatie of schaafwonden.
2. Draag beschermende sportkleding die de huid voldoende bedekt.

Elektrische veiligheid

1. Gebruik uitsluitend een geaard stopcontact en inspecteer het netsnoer voor elk gebruik op beschadigingen.
2. Gebruik het apparaat niet als de behuizing, stekker of kabel beschadigd is.
3. Laat het netsnoer niet onder het toestel doorlopen of hangen over scherpe randen.

4. Zorg dat niemand over het snoer kan struikelen of eraan blijft haken.
5. Dompel de stekker, het snoer of de behuizing nooit onder in water of andere vloeistoffen, ook niet tijdens het schoonmaken.
6. Voer installatie en montage uitsluitend uit volgens de meegeleverde instructies.
7. Laat het snoer niet onder een kleed of onder de wandelband doorlopen.
8. Zorg ervoor dat het snoer niet over de rand van een tafel hangt en niet kan worden meegesleept of per ongeluk losgetrokken.
9. Gebruik geen externe schakelaars, timers of stroomregelaars voor het in- of uitschakelen van de wandelband.
10. Controleer vóór elk gebruik visueel of het netsnoer, de stekker en de behuizing onbeschadigd zijn. Gebruik het apparaat niet bij schade.

Raadpleeg een arts vóór gebruik bij medische aandoeningen

1. Raadpleeg uw arts als u in het verleden letsel heeft gehad aan rug, nek of benen.
2. Overleg met een arts bij aandoeningen zoals artrose, reuma, osteoporose, hart- en vaatziekten, hoge bloeddruk of diabetes.
3. Gebruik het apparaat niet bij ziekte (38 °C of hoger), zwangerschap of tijdens de menstruatieperiode.
4. Gebruik de wandelband niet bij gebruik van pacemakers of medische implantaten zonder overleg met een arts.
5. Stop onmiddellijk bij duizeligheid, pijn, ademhalingsproblemen of andere symptomen en raadpleeg een arts.

2 Onderdelen

OPMERKING: De inhoud van de verpakking bevat de onderdelen zoals aangegeven in onderstaande lijst. Neem contact op als een onderdeel ontbreekt:

- Sportconic wandelband
- Handleiding
- Inbussleutel
- Afstandsbediening
- Flesje smeerolie

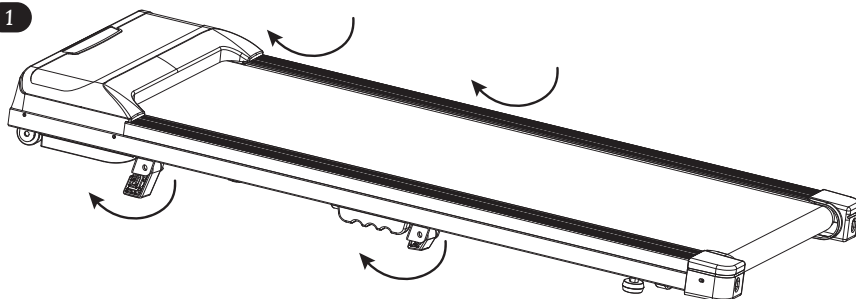
3 Montage



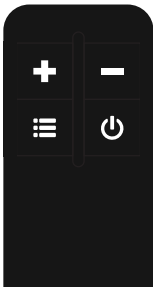
LET OP: Het is belangrijk om de wandelband te monteren in de aangegeven volgorde. Zorg ervoor dat de wandelband compleet is gestopt bij het (de)monteren. Draag en verplaats de wandelband met ten minste twee personen:

1. Open de verpakking en haal de onderdelen beschreven in hoofdstuk 2 uit de verpakking en verwijder de beschermfolie. Zet de wandelband op een stevige en vlakke ondergrond.
Belangrijk: houd ten minste een vrije bewegingsruimte van 200cm achter en minimaal 55cm aan de zijkanten van de wandelband wanneer deze in gebruik is. Zorg voor een beschermende laag onder de wandelband om schade aan het vloeroppervlak te voorkomen.
2. Sluit het netsnoer aan en zet de wandelband aan door de hoofdschakelaar op “-” te zetten.
3. Gebruik de afstandsbediening om de wandelband te starten en de snelheid aan te passen.
4. **Optioneel:** Voor het gebruik van de hellingsfunctie klap alle 4 de voetsteunen uit (Afb. 1).

1



4 Functies

Onderdeel	Functies
Display Het display toont de volgende prestaties: 	 Snelheid  Tijd  Calorieën (Wisselt elke 5 sec. met afstand)  Afstand (Wisselt elke 5 sec. met calorieën)
Afstandsbediening De afstandsbediening heeft de volgende bedieningstoetsen: • Verhoog snelheid • Verlaag snelheid • Modus • Start/Stop 	 Wanneer de wandelband draait gebruik + om de snelheid van de wandelband te verhogen.  Wanneer de wandelband draait gebruik – om de snelheid van de wandelband te verlagen.  Stel als doel een tijd, calorieën of afstand in. Gebruik + en – om de duur, aantal of afstand te wijzigen.  Druk om de wandelband te starten of te stoppen.

LET OP:



De afstandsbediening kan alleen goed functioneren als de ruimte tussen de zender en ontvanger van de afstandsbediening in het hoofddisplay van de afstandsbediening niet wordt geblokkeerd door voorwerpen.



Om te functioneren moeten er 2 AAA-batterijen in de afstandsbediening geplaatst zijn. Vervang de batterijen wanneer uw afstandsbediening niet reageert. Er zijn **geen** batterijen meegeleverd.

Opmerking: De wandelband schakelt om veiligheidsredenen automatisch uit na 99 minuten gebruik. We raden aan na uitschakeling 30 minuten de wandelband uit te laten voordat u deze opnieuw start.

5 Onderhoud

WAARSCHUWINGEN:



Om onbedoelde activering te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen voordat u onderhoud uitvoert.



Het niet opvolgen van een van de onderhoudsvoorschriften kan de levensduur van de wandelband verkorten en uw garantie ongeldig maken.

Smeren van de wandelband

Nadat de wandelband enige tijd in gebruik is geweest is het noodzakelijk de riem te smeren. De aanbevolen smeerdur is:

- Gebruik minder dan 3 uur per week; eens in de 5 maanden smeren.
- Gebruik van 4-7 uur per week; eens in de 2 maanden smeren.
- Gebruik meer dan 7 uur per week; eens per maand smeren.

Controleren of smering nodig is

Pak de band vast en raak de achterste middengedeelten van de band zoveel mogelijk aan. Als er olie op de band zit (of deze voelt een beetje nat aan), betekent dit dat er geen smering nodig is. Als u het gevoel heeft dat de band droog is en er geen olie op uw hand zit, moet u olie toevoegen.

Hoe te smeren

Til de band vanuit één kant omhoog en breng smeermiddel aan op de plank waar de band op rust. Gebruik een doek om het smeermiddel grondig over de plank te vegen. Herhaal dit proces voor de andere kant.

Opmerking: Gebruik niet te veel olie, ongeveer 10ml per keer. Draai de riem niet los tijdens het aanbrengen van smeermiddel.

Wandelband wijkt af

Voordat de wandelband de fabriek verlaat wordt de elasticiteit van de band ingesteld, maar na een bepaalde periode van gebruik kan er afwijking van de band optreden, wat kan worden veroorzaakt door de volgende situaties:

- De wandelband is niet op een vlakke, stabiele ondergrond geplaatst.
- De gebruiker loopt niet in het midden van de wandelband.
- De gebruiker oefent met de ene voet meer kracht uit als met de andere.

De afwijking oplossen

Plaats de wandelband op een vlakke, stabiele ondergrond en laat deze stationair (1km/u) draaien (zonder belasting). In de meeste gevallen zal de riem zich automatisch herstellen. Indien dit niet het geval is kunt u de riem afstellen met de bijgeleverde inbussleutel. Laat tijdens het afstellen de wandelband stationair draaien en voer de onderstaande instructie uit:

- Afwijking als de riem links niet in het midden zit: draai de linker bout met de inbussleutel een kwartslag rechtsom – of – draai de rechter bout een kwartslag linksom.
- Afwijking als de riem rechts niet in het midden zit: draai de linker bout met de inbussleutel een kwartslag linksom – of – draai de rechter bout een kwartslag rechtsom.

Opmerking: Repareer het zodra u het probleem vindt, anders zal de wandelband kapot gaan.

6

Probleem - Oplossing



WAARSCHUWING: Om onbedoelde activering te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen voordat u problemen gaat oplossen.

Probleem	Oorzaak	Oplossingsmethode
Wandelband gaat niet aan	• Het netsnoer is niet goed aangesloten • De hoofdschakelaar staat uit	Controleer het netsnoer en zorg ervoor dat de stroom is ingeschakeld
De band beweegt niet soepel	• De band heeft niet genoeg smering • De band wijkt af	• Smeer de band zoals beschreven in hoofdstuk 5 • Verstel de riem zoals beschreven in hoofdstuk 5
De foutmelding "e1" verschijnt op het display	De hoofdverbindingsleiding van het paneel is beschadigd	Neem contact op met de fabrikant

Probleem	Oorzaak	Oplossingsmethode
De foutmelding "e2" verschijnt op het display	De motor van de wandelband is beschadigd	Neem contact op met de fabrikant
De foutmelding "e5" verschijnt op het display	- De motor van de wandelband is overbelast - De motor zit vast met een vreemd voorwerp - De band is onvoldoende gesmeerd waardoor de weerstand toeneemt - De motor is beschadigd en de weerstand neemt toe	- Verminder de belasting en overschrijd de maximale belasting van 110kg niet - Verwijder een vastzittend voorwerp - Smeer de band zoals beschreven in hoofdstuk 5 - Neem contact op met de fabrikant weerstand neemt toe
De foutmelding "e6" verschijnt op het display	Het elektriciteitsnet of de spanning is onstabiel en de piekspanning is te hoog	Neem contact op met de fabrikant

7

Milieu



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recycleren van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

8

Garantie

Bedankt voor de aankoop van ons product, dat is gemaakt om aan hoge kwaliteitsnormen te voldoen. De fabrieksgarantie dekt het product gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum tegen fabricagefouten.

FR Conserver ces instructions

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits sportconic !

Si vous avez des questions sur le produit, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : info@sportconic.com



Scannez le code QR pour les vidéos d'instruction ou pour nous WhatsApp.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Mesures de protection importantes

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR.

AVERTISSEMENT :



Cet appareil contient des connexions électriques et des pièces mobiles pouvant présenter un danger. Afin de réduire le risque de blessure grave, respectez les consignes de sécurité ci-dessous.



Le non-respect de ces instructions de sécurité peut entraîner des blessures graves et/ou l'annulation de la garantie.



Les systèmes de mesure de la fréquence cardiaque peuvent être inexacts. Un entraînement excessif peut entraîner des blessures graves ou la mort. Arrêtez immédiatement en cas de vertige.

Sécurité générale lors de l'utilisation

1. Restez concentré(e) sur la bande de course pendant l'exercice ; évitez les mouvements brusques et les distractions.
2. Portez des chaussures adaptées avec une bonne adhérence ; évitez les semelles lisses ou usées.
3. Ce tapis est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale ni à d'autres fins que la marche ou la course.
4. Ne pas utiliser l'appareil à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 35 °C.
5. Ne laissez pas les enfants ou des personnes non autorisées utiliser l'appareil ou jouer avec.
6. Utilisation autorisée pour une seule personne à la fois (poids max. : 110 kg).
7. Laissez au moins 200 cm d'espace à l'arrière et 55 cm de chaque côté du tapis pendant l'utilisation.
8. Utilisez le tapis uniquement dans une pièce bien ventilée pour éviter toute surchauffe.

Pièces en mouvement et rotatives

1. Évitez tout contact des doigts, cheveux, vêtements ou objets avec les pièces mobiles comme le rouleau arrière.
2. Le tapis de course comporte des éléments en mouvement sous l'appareil. Installez-le sur une surface stable et plane.
3. Tenez les enfants et les animaux domestiques à l'écart pendant l'utilisation.
4. Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est en marche.
5. Ne portez pas de bijoux ou de vêtements amples susceptibles de s'accrocher.

Surfaces abrasives et bords tranchants

1. Le contact avec des surfaces rugueuses ou abrasives peut provoquer des irritations ou des éraflures.
2. Portez des vêtements de sport protecteurs qui couvrent suffisamment la peau.

Sécurité électrique

1. Utilisez uniquement une prise électrique mise à la terre et vérifiez le câble d'alimentation avant chaque utilisation.
2. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le câble ou le boîtier est endommagé.
3. Ne laissez pas le câble passer sous l'appareil ou pendre au-dessus de bords tranchants.
4. Assurez-vous que personne ne trébuche sur le câble ou ne s'y accroche.
5. Ne plongez jamais la fiche, le câble ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

6. Effectuez l'installation uniquement selon les instructions fournies.
7. Ne placez pas le câble sous un tapis ou sous l'appareil.
8. Veillez à ce que le câble ne dépasse pas d'une table et ne puisse pas être tiré accidentellement.
9. N'utilisez pas d'interrupteurs externes, de minuteries ou de régulateurs pour allumer ou éteindre l'appareil.
10. Vérifiez visuellement l'état du câble, de la fiche et du boîtier avant chaque utilisation. Ne pas utiliser en cas de dommage.

Consultez un médecin avant l'utilisation en cas de problèmes médicaux

1. Consultez votre médecin si vous avez souffert de blessures au dos, au cou ou aux jambes.
2. Demandez l'avis d'un professionnel de santé en cas d'arthrose, rhumatismes, ostéoporose, maladies cardiovasculaires, hypertension ou diabète.
3. Ne pas utiliser l'appareil en cas de maladie (fièvre $\geq 38^{\circ}\text{C}$), grossesse ou menstruation.
4. Ne pas utiliser en cas de pacemaker ou d'implant médical sans accord médical préalable.
5. Arrêtez immédiatement en cas de vertige, douleur, essoufflement ou tout autre symptôme inhabituel et consultez un médecin.

2 Les pièces

Remarque : Le contenu de l'emballage comprend les pièces énumérées ci-dessous. Veuillez nous contacter s'il manque une pièce :

- Tapis roulant Sportconic
- Manuel d'utilisation
- Clé Allen
- Télécommande
- Flacon d'huile lubrifiante

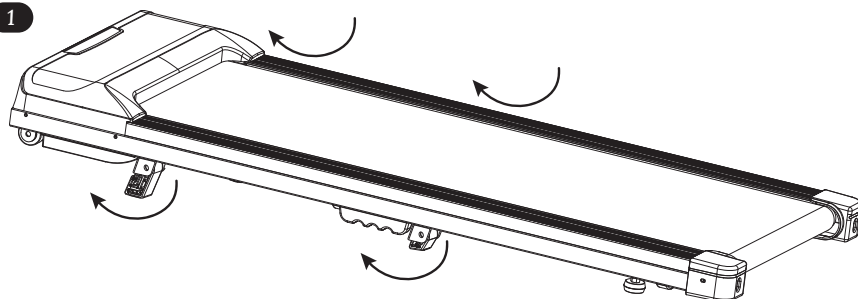
3 Assemblé



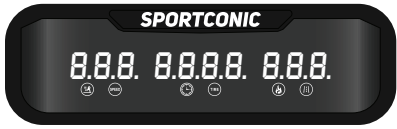
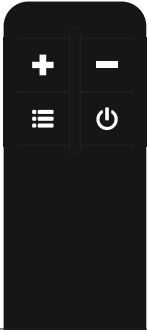
ATTENTION : Il est important d'assembler le tapis roulant dans l'ordre indiqué. Veillez à ce que le tapis roulant soit complètement arrêté lors du (dé)montage. Transporter et déplacer le tapis roulant avec au moins deux personnes :

1. Ouvrir l'emballage et retirer les pièces décrites dans la section 2 et enlever le film de protection. Placez le tapis de marche sur une surface ferme et plane. **Important :** gardez un espace d'au moins 200 cm derrière le tapis de marche et d'au moins 55 cm sur les côtés lorsqu'il est en cours d'utilisation. Prévoir une couche de protection sous le tapis de marche pour éviter d'endommager la surface du sol.
2. Branchez le cordon d'alimentation et allumez le tapis de course en mettant l'interrupteur principal sur "-".
3. Utilisez la télécommande pour démarrer le tapis de course et régler la vitesse.
4. **Optionnel :** Pour utiliser la fonction d'inclinaison, déployez les 4 supports de pied (Fig. 1).

1



4 Les fonctions

Section	Les fonctions
Affichage L'écran affiche les performances suivantes : 	 Vitesse  L'heure  Calories (Bascule toutes les 5 s : distance)  Distance (Bascule toutes les 5 s : calories)
Télécommande La télécommande dispose des boutons de commande suivants : • Augmenter la vitesse • Réduire la vitesse • Mode • Marche/Arrêt 	 Lorsque le tapis de marche est en marche, utilisez + pour augmenter la vitesse du tapis de marche.  Lorsque le tapis de marche est en marche, utilisez - pour diminuer la vitesse du tapis de marche.  Définissez une durée, des calories ou une distance comme objectif. Utilisez les touches + et - pour modifier la durée, le nombre ou la distance.  Appuyez sur pour démarrer ou arrêter le tapis de marche.

ATTENTION :



La télécommande ne peut fonctionner correctement que si l'espace entre l'émetteur et récepteur de la télécommande dans l'affichage principal n'est pas obstrué par des objets.



Pour fonctionner, 2 piles AAA doivent être insérées dans la télécommande. Remplacez les piles si votre télécommande ne réagit pas. **Aucune** pile n'est fournie.

Remarque : Le tapis de marche s'éteint automatiquement après 99 minutes d'utilisation pour des raisons de sécurité. Nous recommandons de laisser le tapis de marche hors tension pendant 30 minutes après l'avoir éteint avant de le redémarrer.

5 Entretien

AVERTISSEMENT :



Pour éviter toute activation involontaire, débrancher le tapis roulant avant d'effectuer l'entretien.



Le non-respect des instructions d'entretien peut réduire la durée de vie du tapis roulant et annuler la garantie.

Lubrification du tapis de marche

Après un certain temps d'utilisation du tapis de marche, il est nécessaire de lubrifier la courroie. La période de lubrification recommandée est la suivante :

- Utiliser moins de 3 heures par semaine ; lubrifier une fois tous les 5 mois.

- Utilisation de 4 à 7 heures par semaine ; lubrifier une fois tous les 2 mois.
- Utiliser plus de 7 heures par semaine ; lubrifier une fois par mois.

Vérification de la nécessité d'une lubrification

Saisissez le pneu en touchant autant que possible les parties centrales arrière du pneu. S'il y a de l'huile sur le pneu (ou s'il est légèrement mouillé), cela signifie qu'aucune lubrification n'est nécessaire. Si vous sentez que le pneu est sec et qu'il n'y a pas d'huile sur votre main, ajoutez de l'huile.

Comment lubrifier

Soulevez le pneu d'un côté et appliquez du lubrifiant sur la planche sur laquelle repose le pneu. À l'aide d'un chiffon, essuyez soigneusement le lubrifiant sur la planche. Répétez ce processus pour l'autre côté.

Note : Ne pas utiliser trop d'huile, environ 10 ml à la fois. Ne pas desserrer la courroie pendant l'application du lubrifiant.

Le tapis de marche dévie

Avant que le tapis de marche ne quitte l'usine, l'élasticité de la courroie est réglée, mais après une certaine période d'utilisation, une déviation de la courroie peut se produire, ce qui peut être causé par les situations suivantes :

- Le tapis de marche n'est pas placé sur une surface plane et stable.
- L'utilisateur ne marche pas au milieu du tapis de marche.
- L'utilisateur exerce plus de force avec un pied qu'avec l'autre.

Résoudre l'anomalie

Placez le tapis de marche sur une surface plane et stable et laissez-le tourner au ralenti (1km/h) (sans charge). Dans la plupart des cas, la courroie se rétablit automatiquement. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez régler la courroie à l'aide de la clé Allen fournie. Pendant le réglage, laissez le tapis de marche tourner au ralenti et suivez les instructions ci-dessous :

- Déviation si la courroie n'est pas centrée à gauche : à l'aide de la clé Allen, tournez le boulon gauche d'un quart de tour à droite - ou - tournez le boulon droit d'un quart de tour à gauche.
- Déviation si la courroie de droite n'est pas centrée : tourner le boulon gauche d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide de la clé Allen - ou - tourner le boulon droit d'un quart de tour dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remarque : Réparez le problème dès que vous l'avez détecté, sinon le tapis de marche tombera en panne.

6 Dépannage



AVERTISSEMENT : Pour éviter toute activation involontaire, débranchez l'appareil avant de le dépanner.

Problème	Cause	Méthode de solution
Le tapis de marche ne s'allume pas	• Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché • L'interrupteur principal est éteint	Vérifier le cordon d'alimentation et s'assurer que l'appareil est sous tension.
Le pneu ne bouge pas régulièrement	• Le pneu n'est pas suffisamment lubrifié • Le groupe s'écarte	• Lubrifier le pneu comme décrit dans la section 5 • Ajustez la ceinture comme décrit dans la section 5

Problème	Cause	Méthode de solution
Le message d'erreur « e1 » apparaît sur l'écran	La ligne de connexion principale du panneau est endommagée	Contactez le fabricant
Le message d'erreur « e2 » apparaît sur l'écran	Le moteur du tapis de marche est endommagé	Contactez le fabricant
Le message d'erreur « e5 » apparaît sur l'écran	- Le moteur du tapis de marche est surchargé. - Moteur bloqué par un corps étranger - Le pneu n'est pas suffisamment lubrifié et la résistance augmente. - Le moteur est endommagé et la résistance augmente	- Réduisez la charge et ne dépassez pas la charge maximale de 110 kg. - Retirer un objet coincé - Lubrifier le pneu comme décrit dans la section 5 - Le fabricant du contact augmente la résistance
Le message d'erreur « e6 » apparaît sur l'écran	Le réseau électrique ou la tension est instable et la tension de crête est trop élevée	Contactez le fabricant

7 Environnement



À la fin de sa durée de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être déposé dans un point de collecte spécial pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur l'appareil, le mode d'emploi et l'emballage attire votre attention sur ce point. Les matériaux utilisés dans l'appareil peuvent être recyclés. En recyclant les appareils ménagers usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Renseignez-vous auprès de votre commune sur les points de collecte.

8 Garantie

En ce qui concerne le traitement des produits, vous bénéficiez ici des normes les plus élevées dont vous avez besoin. La garantie constructeur s'applique au produit pour une durée de 2 ans avant la date de production.

EN Important! keep for future reference

Thank you for choosing one of our Sportconic products!

Should there be any questions about the product, please contact us at:
info@sportconic.com



Scan the QR code for instructional videos or whatsapp us.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Important safeguards

READ ALL INSTRUCTIONS, SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE YOU START AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE.

WARNINGS:

-  This device contains electrical connections and moving parts that may pose a hazard. To reduce the risk of serious injury, follow the safety measures below.
-  Failure to comply with these safety instructions may result in serious injury and/or void the warranty.
-  Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Excessive training can cause serious injury or death. Stop immediately if you feel dizzy.

General Safety During Use

1. Stay focused on the running surface while using the walking pad and avoid sudden movements or distractions.
2. Wear proper footwear with good grip; avoid slippery or worn-out soles.
3. This walking pad is intended for home use only. It is not suitable for commercial use or for purposes other than walking or running.
4. Do not operate the device at temperatures below 5 °C or above 35 °C.
5. Do not allow children or unauthorized persons to operate or play with the device.
6. Use the walking pad with one person at a time only (max. user weight: 110 kg).
7. Maintain at least 200 cm behind and 55 cm on each side of the walking pad during use.
8. Only use the walking pad in a well-ventilated room to prevent the device from overheating.

Moving and Rotating Parts

1. Keep fingers, hair, clothing, and objects away from moving parts such as the rear roller.
2. The walking pad has moving parts underneath. Place the device on a stable, level surface.
3. Keep children and pets away from the walking pad while in use.
4. Do not move the walking pad while it is in operation.
5. Do not wear jewelry or loose clothing while using the walking pad as they may become entangled in moving parts.

Moving and Rotating Parts

1. Contact with rough or abrasive surfaces may cause skin irritation or abrasions.
2. Wear protective sports clothing that sufficiently covers the skin.

Electrical Safety

1. Use only a grounded power outlet and inspect the power cord for damage before each use.
2. Do not use the device if the housing, plug, or cord is damaged.
3. Do not run the power cord under the unit or over sharp edges.
4. Ensure the cord does not pose a tripping hazard or get caught.
5. Never immerse the plug, cord, or device in water or other liquids.
6. Install and assemble the device only according to the provided instructions.
7. Do not run the cord under a rug or under the walking pad.
8. Ensure the cord does not hang over the edge of a table or surface, and cannot be pulled or accidentally detached.

9. Do not use external switches, timers, or controllers to turn the walking pad on or off.
10. Visually inspect the plug, cord, and housing before each use. Do not use if damaged.

Consult Your Doctor Before Use in Case of Medical Conditions

1. Consult your physician if you have a history of injuries to the back, neck, or legs.
2. Seek medical advice in case of conditions such as osteoarthritis, rheumatism, osteoporosis, cardiovascular diseases, high blood pressure, or diabetes.
3. Do not use the device while ill (fever $\geq 38^{\circ}\text{C}$), during pregnancy, or during menstruation.
4. Do not use the walking pad if you have a pacemaker or other medical implants without prior medical approval.
5. Stop immediately if you feel dizzy, experience pain, shortness of breath, or other symptoms, and consult a doctor.

2 Parts

Note: The contents of the package include the parts as listed below. Please contact us if a part is missing:

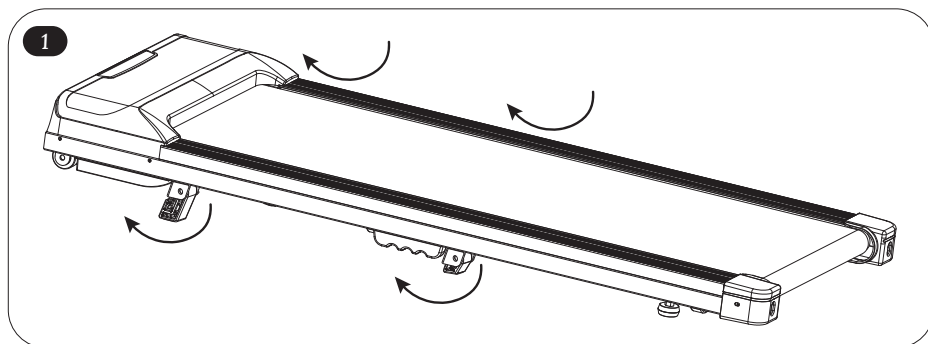
- Sportconic walking pad
- Remote control
- User manual
- Bottle of lubricant oil
- Allen key

3 Assembly

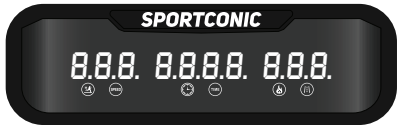
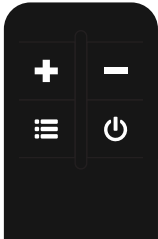


CAUTION: It is important to assemble the walking pad in the order indicated. Make sure the walking pad is completely stopped when (dis)assembling. Carry and move the walking pad with at least two people:

1. Open the packaging and remove the parts described in section 2 and remove the protective film. Place the walking pad on a firm and level surface. **Important:** keep at least 200cm clearance behind and at least 55cm at the sides of the walking pad when in use. Provide a protective layer under the walking pad to prevent damage to the floor surface.
2. Plug in the power cord and turn on the walking pad by setting the main switch to “-”.
3. Use the remote control to start the walking pad and adjust the speed.
4. **Optional:** To use the incline function, unfold all 4 foot supports (Fig. 1).



4 Functions

Parts	Functions
Display The display shows the following performance: 	 Speed  Time  Calories (Switches every 5 sec: distance)  Distance (Switches every 5 sec: calories)
Remote control The remote control has the following control buttons: • Increase speed • Decrease speed • Mode • Start/Stop 	 When the walking pad is running use + to increase the speed of the walking pad.  When the walking pad is running use - to decrease the speed of the walking pad.  Set a time, calories or distance as a goal. Use + and - to change the duration, number or distance.  Press to start or stop the walking pad.

CAUTION:

-  The remote control can only function properly if the space between the transmitter and receiver of the remote control in the main display is not blocked by objects.
-  To function, 2 AAA batteries must be inserted into the remote control. Replace the batteries if your remote control does not respond. **No** batteries are included.

Note: The walking pad switches off automatically after 99 minutes of use for safety reasons. We recommend leaving the walking pad off for 30 minutes after switching off before restarting it.

5 Maintenance

WARNINGS:

-  To prevent inadvertent activation, unplug the walking pad before performing maintenance.
-  Failure to follow any of the maintenance instructions may shorten the life of the walking pad and void your warranty.

Lubricating the walking pad

After the walking pad has been in use for some time, it is necessary to lubricate the belt. The recommended lubrication period is:

- Use less than 3 hours per week; lubricate once every 5 months.
- Use of 4-7 hours per week; lubricate once every 2 months.
- Use more than 7 hours a week; lubricate once a month.

Check whether lubrication is required

Grasp the belt, touching the rear centre sections of the belt as much as possible. If there is oil on the belt (or it feels a little wet), it means no lubrication is needed. If you feel the belt is dry and there is no oil on your hand, add oil.

How to lubricate

Lift the belt from one side and apply lubricant to the board the belt is resting on. Use a cloth to wipe the lubricant thoroughly across the board. Repeat this process for the other side.

Note: Do not use too much oil, about 10ml at a time. Do not loosen the belt while applying lubricant.

Walking pad deviates

Before the walking pad leaves the factory, the elasticity of the belt is set, but after a certain period of use, belt deviation may occur, which can be caused by the following situations:

- The walking pad is not placed on a flat, stable surface.
- The user is not walking in the middle of the walking pad.
- The user exerts more force with one foot than the other.

Resolving the deviation

Place the walking pad on a flat, stable surface and let it idle (1km/h) (without load). In most cases, the belt will recover automatically. If this is not the case, you can adjust the belt with the supplied Allen key. During adjustment, leave the walking pad idling and carry out the instruction below:

- Deviation if the belt is not centred on the left: use the Allen key to turn the left bolt a quarter turn clockwise - or - turn the right bolt a quarter turn anti-clockwise.
- Deviation if the belt on the right is not in the centre: use the Allen key to turn the left bolt a quarter turn counterclockwise - or - turn the right bolt a quarter turn clockwise.

Note: Repair it as soon as you find the problem, otherwise the walking pad will break down.

6 Troubleshooting



WARNING: To avoid inadvertent activation, unplug before troubleshooting.

Problem	Cause	Solution method
Walking pad does not turn on	• The power cord is not connected properly • The main switch is off	Check the power cord and make sure the power is on
Walking pad does not move smoothly	• The belt does not have enough lubrication • The belt deviates	• Lubricate the belt as described in section 5 • Adjust the belt as described in chapter 5
The error message 'e1' appears on the display	The main connection line of the panel is damaged	Contact the manufacturer
The error message 'e2' appears on the display	The walking pad motor is damaged	Contact the manufacturer
The error message 'e5' appears on the display	• The walking pad motor is overloaded • The motor is stuck with a foreign object • The belt is not adequately lubricated and resistance increases • The motor is damaged and the resistance increases	• Reduce the load and do not exceed the maximum load of 110kg • Remove a stuck object • Lubricate the belt as described in section 5 • Contact the manufacturer resistance increases

<i>Problem</i>	<i>Cause</i>	<i>Solution method</i>
The error message 'e6' appears on the display	The mains or voltage is unstable and the peak voltage is too high	Contact the manufacturer

7 *Enviroment*



At the end of its service life, this appliance must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to a special collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the appliance, operating instructions and packaging draws your attention to this. The materials used in the appliance can be recycled. By recycling used household appliances, you make an important contribution to protecting our environment. Please enquire at your local authority about the collection point.

8 *Warranty*

Thank you for purchasing our product, which is made to meet high quality standards. The manufacturer's warranty covers the product against manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase.

DE diese Anweisungen aufbewahren

Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Sportconic-Produkte entschieden haben!

Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte unter:
info@sportconic.com



Scannen Sie den QR-Code für die Anleitungs-Videos oder um uns per WhatsApp zu kontaktieren.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Wichtige sicherheitsmassnahmen

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN, BEVOR SIE BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

WARNUNGEN:



Dieses Gerät enthält elektrische Anschlüsse und bewegliche Teile, die ein Risiko darstellen können. Um das Risiko schwerer Verletzungen zu minimieren, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsmaßnahmen.



Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu schweren Verletzungen führen und/oder zum Erlöschen der Garantie führen.



Pulsmesssysteme können ungenau sein. Übermäßiges Training kann zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Brechen Sie das Training bei Schwindel sofort ab.

Allgemeine Sicherheitshinweise während der Nutzung

1. Bleiben Sie während des Trainings konzentriert auf die Lauffläche und vermeiden Sie plötzliche Bewegungen oder Ablenkung.
2. Tragen Sie geeignetes Schuhwerk mit gutem Halt; vermeiden Sie glatte oder abgenutzte Sohlen.
3. Dieses Walking Pad ist ausschließlich für den Hausgebrauch vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder andere Zwecke als Gehen oder Laufen geeignet.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 35 °C.
5. Lassen Sie Kinder oder unbefugte Personen das Gerät nicht bedienen oder damit spielen.
6. Das Walking Pad darf nur von einer Person gleichzeitig genutzt werden (max. Benutzergewicht: 110 kg).
7. Halten Sie beim Training mindestens 200 cm Platz hinter und 55 cm Platz an jeder Seite des Geräts frei.
8. Verwenden Sie das Walking Pad nur in gut belüfteten Räumen, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Bewegliche und rotierende Teile

1. Halten Sie Finger, Haare, Kleidung und Gegenstände von beweglichen Teilen wie der hinteren Rolle fern.
2. Unter dem Walking Pad befinden sich bewegliche Teile. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche.
3. Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere während der Nutzung vom Gerät fernbleiben.
4. Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
5. Tragen Sie keinen Schmuck oder lose Kleidung, da sich diese in beweglichen Teilen verfangen können.

Oberflächenbeschaffenheit und scharfe Kanten

1. Der Kontakt mit rauen oder scheuernden Oberflächen kann Hautreizungen oder Schürfwunden verursachen.
2. Tragen Sie schützende Sportkleidung, die die Haut ausreichend bedeckt.

Elektrische Sicherheit

1. Verwenden Sie nur eine geerdete Steckdose und prüfen Sie das Netzkabel vor jeder Verwendung auf Schäden.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse, Stecker oder Kabel beschädigt sind.
3. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter dem Gerät verlaufen und nicht über scharfe Kanten hängen.
4. Achten Sie darauf, dass niemand über das Kabel stolpern oder daran hängen bleiben kann.
5. Tauchen Sie Stecker, Kabel oder Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

6. Die Montage und der Aufbau dürfen nur gemäß den beiliegenden Anweisungen erfolgen.
7. Legen Sie das Kabel nicht unter einen Teppich oder unter das Walking Pad.
8. Hängen Sie das Kabel nicht über Tischkanten und stellen Sie sicher, dass es nicht versehentlich gezogen werden kann.
9. Verwenden Sie keine externen Schalter, Zeitschaltuhren oder Stromregler, um das Walking Pad ein- oder auszuschalten.
10. Überprüfen Sie Stecker, Kabel und Gehäuse vor jedem Gebrauch visuell. Verwenden Sie das Gerät bei Beschädigungen nicht.

Ärztliche Rücksprache vor der Verwendung bei gesundheitlichen Beschwerden

1. Konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie in der Vergangenheit Verletzungen an Rücken, Nacken oder Beinen hatten.
2. Sprechen Sie mit einem Arzt bei Erkrankungen wie Arthrose, Rheuma, Osteoporose, Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Bluthochdruck oder Diabetes.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht bei Krankheit (Fieber $\geq 38^\circ\text{C}$), während der Schwangerschaft oder Menstruation.
4. Verwenden Sie das Walking Pad nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder andere medizinische Implantate tragen, ohne vorherige ärztliche Genehmigung.
5. Beenden Sie die Nutzung sofort bei Schwindel, Schmerzen, Atemnot oder anderen Symptomen und wenden Sie sich an einen Arzt.

2 Teile

Hinweis: Der Inhalt des Pakets umfasst die unten aufgeführten Teile. Bitte kontaktieren Sie uns, wenn ein Teil fehlt:

- Sportconic Walking Pad
- Bedienungsanleitung
- Inbusschlüssel
- Fernbedienung
- Fläschchen Schmieröl

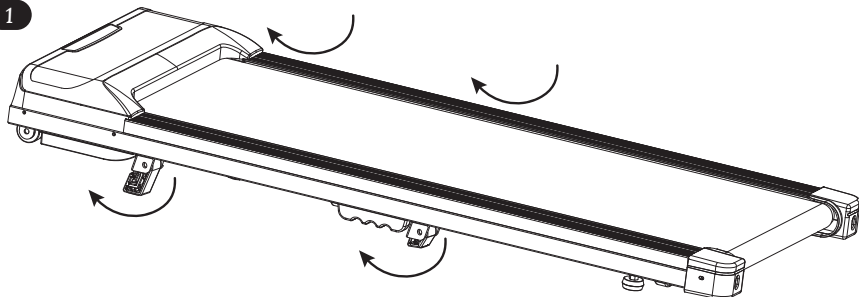
3 Montage



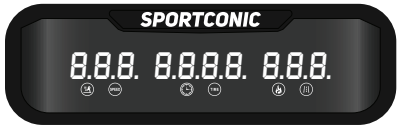
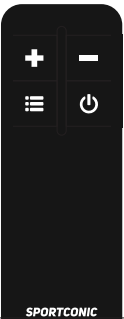
HINWEIS: Es ist wichtig, das Walking Pad in der angegebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Stellen Sie sicher, dass das Walking Pad vollständig gestoppt ist, wenn es (deSonder) montiert wird. Tragen und bewegen Sie das Walking Pad mit mindestens zwei Personen:

1. Öffnen Sie die Verpackung und entfernen Sie die in Kapitel 2 beschriebenen Teile aus der Verpackung und entfernen Sie die Schutzfolie. Stellen Sie das Walking Pad auf eine feste und ebene Oberfläche. **Wichtig:** Halten Sie bei der Benutzung mindestens 200 cm Freiraum hinter dem Walking Pad und mindestens 55 cm an den Seiten des Walking Pad. Legen Sie eine Schutzschicht unter das Walking Pad, um Schäden an der Bodenoberfläche zu vermeiden.
2. Schließen Sie das Netzkabel an und schalten Sie das Walking Pad ein, indem Sie den Hauptschalter auf “-” stellen.
3. Verwenden Sie die Fernbedienung, um das Walking Pad zu starten und die Geschwindigkeit einzustellen.
4. **Optional:** Für die Nutzung der Steigungsfunktion klappen Sie alle 4 Standfüße aus (Abb. 1).

1



4 Funktionen

Teil	Funktionen
Anzeige Auf dem Display wird die folgende Leistung angezeigt: 	 Geschwindigkeit  Zeit  Kalorien (Wechselt alle 5 Sek.: Distanz)  Distanz (Wechselt alle 5 Sek.: Kalorien)
Fernbedienung Die Fernbedienung verfügt über folgende Bedienknöpfe: • Geschwindigkeit erhöhen • Geschwindigkeit verringern • Modus • Start / Stop 	 Wenn das Walking Pad läuft, verwenden Sie + um die Geschwindigkeit des Walking Pad zu erhöhen.  Wenn das Walking Pad läuft, verwenden Sie - um die Geschwindigkeit des Walking Pad zu reduzieren.  Legen Sie eine Zeit, einen Kalorienverbrauch oder eine Entfernung als Ziel fest. Verwenden Sie + und -, um die Dauer, Anzahl oder Entfernung zu ändern.  Drücken Sie um das Walking Pad zu starten oder anzuhalten.

ACHTUNG:



Die Fernbedienung kann nur ordnungsgemäß funktionieren, wenn der Raum zwischen dem Sender und dem Empfänger der Fernbedienung im Hauptdisplay nicht durch Gegenstände blockiert wird.



Zum Betrieb müssen 2 AAA-Batterien in die Fernbedienung eingesetzt werden. Ersetzen Sie die Batterien, wenn Ihre Fernbedienung nicht reagiert. **Keine** Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

Hinweis: Das Walking Pad schaltet sich aus Sicherheitsgründen nach 99 Minuten automatisch ab. Wir empfehlen, das Walking Pad 30 Minuten lang aus dem Betrieb zu lassen, bevor Sie es neu starten.

5 Pfleg

WARNUNGEN:



Um eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker vor der Wartung.



Wenn Sie die Wartungsanweisungen nicht befolgen, kann dies die Lebensdauer des Walking Pad verkürzen und Ihre Garantie ungültig machen.

Schmieren des Walking Pad

Nachdem das Walking Pad schon länger im Einsatz ist, wird es Zur Schmierung des Bandes erforderlich. Die empfohlene Schmierdauer beträgt:

- Weniger als 3 Stunden pro Woche verwenden; alle 5 Monate schmieren.
- Gebrauch von 4-7 Stunden pro Woche; schmieren alle 2 Monate.

- Verwenden Sie mehr als 7 Stunden pro Woche; schmieren Sie einmal im Monat.

Überprüfen, ob eine Schmierung erforderlich ist

Fassen Sie das Klebeband an, berühren Sie so viel wie möglich die hinteren Mittelteile des Reifens. Wenn sich Öl auf dem Band befindet (oder es etwas nass ist), bedeutet dies, dass keine Schmierung erforderlich ist. Wenn Sie das Gefühl haben, dass der Reifen trocken ist und kein Öl auf Ihrer Hand ist, fügen Sie Öl hinzu.

Wie man schmiert

Heben Sie das Band von einer Seite an und tragen Sie Schmiermittel auf die Ablage auf, wo das Band aufliegt. Wischen Sie das Schmiermittel mit einem Tuch gründlich über die Ablage. Diesen Vorgang für die andere Seite wiederholen.

Hinweis: Verwenden Sie nicht zu viel Öl, etwa 10 ml auf einmal. Lösen Sie den Gürtel nicht beim Auftragen von Schmiermittel.

Walking Pad weicht ab

Bevor das Walking Pad die Fabrik verlässt, wird die Elastizität des Reifens eingestellt, aber nach einer bestimmten Zeit der Verwendung kann eine Abweichung vom Reifen auftreten, was durch folgende Situationen verursacht werden kann:

- Das Walking Pad wird nicht auf eine ebene, stabile Oberfläche gestellt.
- Der Benutzer läuft nicht in der Mitte des Walking Pad.
- Der Benutzer übt mit einem Fuß mehr Kraft als mit dem anderen.

Lösen Sie die Abweichung

Legen Sie das Walking Pad auf eine ebene, stabile Oberfläche und lassen Sie es im Leerlauf (1 km/h) (ohne Last) laufen. In den meisten Fällen erholt sich das Band automatisch. Wenn dies nicht der Fall ist, können Sie den Riemen mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel einstellen. Während der Einstellung das Walking Pad im Leerlauf halten und folgende Anweisungen ausführen:

- Abweichung, wenn der Riemen nicht in der Mitte links liegt: Drehen Sie die linke Schraube mit dem Inbus-Schlüssel eine Vierteldrehung im Uhrzeigersinn - oder - drehen Sie die rechte Schraube eine Vierteldrehung gegen den Uhrzeigersinn.
- Abweichung, wenn der Riemen nicht in der Mitte rechts ist: Drehen Sie die linke Schraube mit dem Inbus-Schlüssel eine Vierteldrehung gegen den Uhrzeigersinn - oder - drehen Sie die rechte Schraube eine Viertel Drehung im Uhrzeigersinn.

Hinweis: Reparieren Sie es, sobald Sie das Problem gefunden haben, sonst wird das Walking Pad kaputt gehen.

6 Problemlösung



WARNUNG: Um eine versehentliche Aktivierung zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker vor der Fehlersuche.

Problem	Ursache	Lösungsmethode
Walking Pad leuchtet nicht	• Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen • Der Hauptschalter ist ausgeschaltet	Überprüfen Sie das Netzkabel und stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung eingeschaltet ist
Der Reifen bewegt sich nicht reibungslos	• Der Reifen hat nicht genug Schmierung • Das Band weicht	• Schmieren Sie das Band wie in Kapitel 5 beschrieben • Riemen wie in Kapitel 5 beschrieben einstellen

Problem	Ursache	Lösungsmethode
Der Fehler " e1 " erscheint auf dem Display	Die Hauptverbindungsleitung des Panels ist beschädigt	Kontaktieren Sie den Hersteller
Der Fehler " e2 " erscheint auf dem Display	Der Walking Pad motor ist beschädigt	Kontaktieren Sie den Hersteller
Der Fehler " e5 " erscheint auf dem Display	• Der Walking Pad motor ist überlastet • Der Motor ist mit einem Fremdkörper verklemmt • Der Gurt ist nicht ausreichend geschmiert und der Widerstand steigt • Der Motor ist beschädigt und der Widerstand steigt	• Reduzieren Sie die Last und überschreiten Sie nicht die maximale Belastung von 110 kg • Entfernen eines festsitzenden Objekts • Schmieren Sie das Band wie in Kapitel 5 beschrieben • Kontaktieren Sie den Hersteller, der sich gegen die Maschine anfühlt
Der Fehler " e6 " erscheint auf dem Display	Das Netz oder die Spannung ist instabil und die Spitzenspannung zu hoch	Kontaktieren Sie den Hersteller

7 Umfeld



Dieses Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll am Ende seiner Lebensdauer deponiert werden, sondern muss an einer speziellen Sammelstelle für die Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikgeräten vorgelegt werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung und auf der Verpackung warnt Sie. Die im Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recycling von gebrauchten Haushaltsgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer lokalen Regierung über die Sammelstelle.

8 Garantie

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts, das nach hohen Qualitätsstandards hergestellt wird. Die Herstellergarantie deckt das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gegen Herstellungsfehler.

ES Conserve estas instrucciones

Gracias por elegir uno de nuestros productos Sportconic!

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, por favor contáctenos en:
info@sportconic.com



Escanea el código QR para los videos de instrucciones o para enviarnos un WhatsApp.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Consideraciones importantes

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y LAS ADVERTENCIAS ANTES DE COMENZAR Y MANTÉNGALAS BIEN.

ADVERTENCIAS:

-  Este aparato contiene conexiones eléctricas y piezas móviles que pueden representar un riesgo. Para reducir el riesgo de lesiones graves, siga las siguientes medidas de seguridad.
-  No seguir estas instrucciones de seguridad puede causar lesiones graves y/o la anulación de la garantía.
-  Los sistemas de control de frecuencia cardíaca pueden ser inexactos. Un entrenamiento excesivo puede provocar lesiones graves o incluso la muerte. Deténgase inmediatamente si siente mareos.

Seguridad general durante el uso

1. Manténgase enfocado/a en la superficie de carrera y evite movimientos bruscos o distracciones.
2. Use calzado adecuado con buena adherencia; evite suelas resbaladizas o desgastadas.
3. Esta cinta está destinada únicamente al uso doméstico. No es adecuada para uso comercial ni para fines distintos a caminar o correr.
4. No utilice el aparato a temperaturas inferiores a 5 °C ni superiores a 35 °C.
5. No permita que niños o personas no autorizadas utilicen el dispositivo ni lo usen como juguete.
6. Solo una persona debe usar la cinta a la vez (peso máximo del usuario: 110 kg).
7. Deje al menos 200 cm de espacio detrás y 55 cm a cada lado de la cinta durante su uso.
8. Utilice la cinta únicamente en espacios bien ventilados para evitar el sobrecalentamiento del dispositivo.

Piezas móviles y giratorias

1. Mantenga los dedos, el cabello, la ropa y objetos alejados de las piezas móviles, como el rodillo trasero.
2. La cinta contiene componentes en movimiento en la parte inferior. Colóquela sobre una superficie estable y nivelada.
3. Mantenga a los niños y mascotas alejados durante el uso.
4. No mueva la cinta mientras está en funcionamiento.
5. No use joyas ni ropa suelta, ya que podrían enredarse en las partes móviles.

Superficies abrasivas y bordes afilados

1. El contacto con superficies rugosas o abrasivas puede causar irritación o rozaduras en la piel.
2. Use ropa deportiva protectora que cubra adecuadamente la piel.

Seguridad eléctrica

1. Use únicamente un enchufe con toma de tierra y revise el cable de alimentación antes de cada uso.
2. No utilice el aparato si el enchufe, la carcasa o el cable están dañados.
3. No pase el cable por debajo del aparato ni lo coloque sobre bordes afilados.
4. Asegúrese de que nadie pueda tropezar con el cable o engancharse con él.
5. Nunca sumerja el enchufe, el cable o el dispositivo en agua u otros líquidos.
6. Siga únicamente las instrucciones proporcionadas para el montaje e instalación.
7. No pase el cable por debajo de una alfombra ni por debajo de la cinta.

8. Asegúrese de que el cable no cuelgue del borde de una mesa ni pueda ser arrastrado o desconectado accidentalmente.
9. No utilice interruptores externos, temporizadores o reguladores de corriente para encender o apagar la cinta.
10. Revise visualmente el enchufe, el cable y la carcasa antes de cada uso. No use el aparato si está dañado.

Consulte a su médico antes del uso si tiene problemas de salud

1. Consulte con su médico si ha tenido lesiones anteriores en la espalda, cuello o piernas.
2. Consulte con un profesional si padece artrosis, reumatismo, osteoporosis, enfermedades cardiovasculares, hipertensión o diabetes.
3. No utilice el aparato si está enfermo (fiebre $\geq 38\text{ }^{\circ}\text{C}$), embarazada o durante la menstruación.
4. No use la cinta si tiene un marcapasos u otros implantes médicos sin la aprobación de un médico.
5. Detenga el uso inmediatamente si experimenta mareos, dolor, dificultad para respirar u otros síntomas, y consulte a un médico.

2 Piezas

Nota: El contenido del paquete contiene las piezas indicadas en la lista siguiente. Póngase en contacto con si falta una pieza:

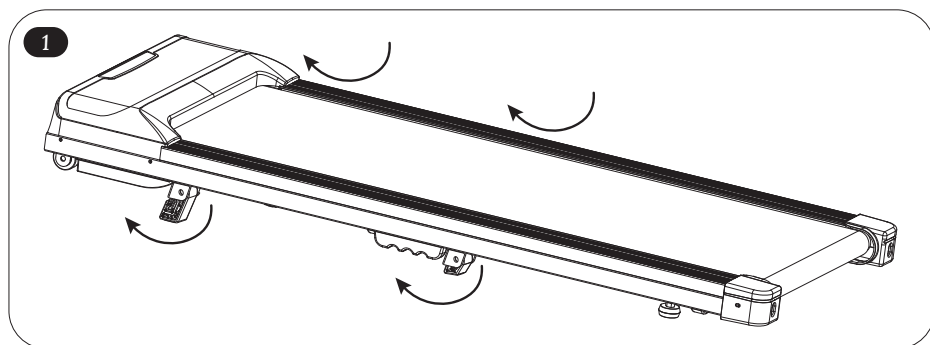
- Cinta de correr Sportconic
- Manual de usuario
- Llave de Allen
- Control remoto
- Botella de aceite lubricante

3 Asamblea

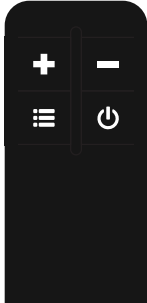


PRECAUCIÓN: Es importante montar la cinta en el orden indicado. Asegúrese de que la cinta esté completamente parada cuando (des)monte. Usar y mover la cinta de correr con al menos dos personas:

1. Abrir el embalaje y retirar las piezas descritas en el capítulo 2 del embalaje y quitar la película protectora. Coloque la cinta de correr sobre una superficie firme y plana. **Importante:** Mantenga un espacio libre de al menos 200 cm detrás y al menos 55 cm en los lados de la cinta cuando se use. Proporcione una capa protectora debajo de la cinta para evitar daños en la superficie del piso.
2. Conecte el cable de alimentación y encienda la cinta de correr poniendo el interruptor principal en la posición “-”.
3. Utilice el mando a distancia para poner en marcha la cinta y ajustar la velocidad.
4. **Opcional:** Para utilizar la función de inclinación, despliegue las 4 patas de soporte (Fig. 1).



4 Funciones

Parte	Funciones
Mostrar La pantalla muestra las siguientes prestaciones: 	 Velocidad  Tiempo  Calorías (Cambia cada 5 s: distancia)  Distancia (Cambia cada 5 s: calorías)
Control remoto El mando a distancia tiene los siguientes botones de control: • Aumentar la velocidad • Disminuir la velocidad • Modo • Inicio/ Parada 	 Cuando la cinta de correr esté en marcha, utilice + para aumentar la velocidad de la cinta.  Cuando la cinta de correr esté en funcionamiento, utilice - para reducir la velocidad de la cinta.  Establezca un tiempo, unas calorías o una distancia como objetivo. Utiliza + y - para cambiar la duración, el número o la distancia.  Pulse para iniciar o detener la cinta.

PRECAUCIÓN:



El mando a distancia solo puede funcionar correctamente si el espacio entre el transmisor y el receptor del mando en la pantalla principal no está bloqueado por objetos.



Para funcionar, se deben insertar 2 pilas AAA en el mando a distancia. Cambie las pilas si el mando no responde. **No** se incluyen pilas.

Nota: La cinta de correr se apaga automáticamente por razones de seguridad después de 99 minutos de uso. Recomendamos dejar la cinta de correr desconectada durante 30 minutos antes de reiniciarla.

5 Mantenimiento

ADVERTENCIA:



Para evitar una activación accidental, desconecte el enchufe antes de realizar el mantenimiento.



El incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento puede acortar la vida útil de la cinta y anular su garantía.

Lubricación de la cinta

Después de que la cinta ha estado en uso por algún tiempo es necesario para lubricar la correa. La duración de lubricación recomendada es:

- Utilizar menos de 3 horas a la semana; lubricar cada 5 meses.
- Uso de 4-7 horas por semana; lubricar cada 2 meses.
- Utilizar más de 7 horas a la semana; lubricar una vez al mes.

Comprobar si se requiere lubricación

Agarre la cinta, toque las secciones medias traseras del neumático tanto como sea posible. Si hay aceite en la banda (o se siente un poco mojada), significa que no es necesaria ninguna lubricación. Si siente que el neumático está seco y no hay aceite en su mano, agregue aceite.

Cómo lubricar

Levante la correa de un lado y aplique lubricante a la estantería donde descansa. Use un paño para limpiar bien el lubricante sobre la estantería. Repetir este proceso para el otro lado.

Nota: No utilice demasiado aceite, alrededor de 10 ml a la vez. No afloje la correa mientras aplica lubricante.

La cinta de correr se desvía

Antes de que la cinta deje la fábrica, se ajusta la elasticidad del neumático, pero después de un cierto período de uso, puede ocurrir una desviación del neumático, lo que puede ser causado por las siguientes situaciones:

- La cinta de correr no se coloca sobre una superficie plana y estable.
- El usuario no camina en medio de la cinta.
- El usuario ejerce más fuerza con un pie que con el otro.

Resolver la desviación

Coloque la cinta sobre una superficie plana y estable y déjela correr en reposo (1 km/h) (sin carga). En la mayoría de los casos, la cinta se recuperará automáticamente. Si no es así, puede ajustar la correa con la llave Allen suministrada. Durante el ajuste, haga una pausa en la cinta de correr y siga las instrucciones siguientes:

- Desviación si la correa no está en el medio a la izquierda: gire el perno izquierdo con la llave de Allen un cuarto de vuelta en el sentido de las agujas del reloj - o - gire el perno derecho un cuarto de vuelta en el sentido contrario a los agujas del reloj.
- Desviación si la correa no está en el centro a la derecha: gire el cerrojo izquierdo con la llave de Allen un cuarto de vuelta en sentido antihorario - o - gire el cerrojo derecho un cuarto de vuelta en sentido horario.

Nota: Repare tan pronto como encuentre el problema o la cinta de correr se romperá.

6 Solución de problemas



ADVERTENCIA: Para evitar una activación accidental, desconecte el enchufe antes de solucionar problemas.

Problema	Causa	Método de solución
La cinta de correr no funciona	• El cable de alimentación no está conectado correctamente • El interruptor principal está apagado	Compruebe el cable de alimentación y asegúrese de que la energía está encendida
El neumático no se mueve suavemente	• La banda no tiene suficiente lubricación • El neumático se desvía	• Lubrique la cinta como se describe en el capítulo 5 • Ajuste la correa como se describe en el capítulo 5
El error " e1 " aparece en la pantalla	La línea de conexión principal del panel está dañada	Contactar con el fabricante

Problema	Causa	Método de solución
El error " e2 " aparece en la pantalla	El motor de la cinta está dañado	Contactar con el fabricante
El error " e5 " aparece en la pantalla	• El motor de la cinta está sobrecargado • El motor está atascado con un objeto extraño • La correa no está lo suficientemente lubricada y la resistencia aumenta • El motor está dañado y la resistencia aumenta	• No reduzca la carga y no exceda la carga máxima de 110 kg • Quitar un objeto atascado • Lubrique la cinta como se describe en el capítulo 5 • Póngase en contacto con el fabricante de resistencia está aumentando
El error " e6 " aparece en la pantalla	La red o el voltaje es inestable y el pico de tensión es demasiado alto	Contactar con el fabricante

7

Medioambiente



Este aparato no puede depositarse con los residuos domésticos normales al final de su vida útil, sino que debe presentarse en un punto de recogida especial para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo del dispositivo, en las instrucciones de uso y en el embalaje le advierte de ello. Los materiales utilizados en el dispositivo pueden reciclarse. Al reciclar electrodomésticos usados, usted hace una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente. Pregunte a su gobierno local sobre el punto de recogida.

8

Garantía

Gracias por comprar nuestro producto, que está hecho para cumplir con altos estándares de calidad. La garantía del fabricante cubre el producto durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación.

IT *Seguire le presenti istruzioni*

Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti Sportconic!

Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattateci al l'indirizzo:
info@sportconic.com



Scansiona il codice QR per i video di istruzioni o per inviarci un WhatsApp.

www.qr.sportconic.com/p106

1 *Precauzioni importanti*

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI, LE AVVERTENZE E LE AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE E MANTENERLE BENE.

AVVERTENZE:



Questo dispositivo contiene collegamenti elettrici e parti mobili che possono costituire un rischio. Per ridurre il rischio di lesioni gravi, seguire le seguenti misure di sicurezza.



Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare gravi lesioni e/o l'annullamento della garanzia.



I sistemi di monitoraggio della frequenza cardiaca possono essere imprecisi. Un allenamento eccessivo può causare lesioni gravi o morte. Interrompere immediatamente l'attività in caso di vertigini.

Sicurezza generale durante l'uso

1. Mantenere l'attenzione sulla superficie di corsa ed evitare movimenti bruschi o distrazioni.
2. Indossare scarpe adatte con buona aderenza; evitare suole lisce o consumate.
3. Questo tapis roulant è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale né per scopi diversi dalla camminata o corsa.
4. Non utilizzare il dispositivo a temperature inferiori a 5 °C o superiori a 35 °C.
5. Non consentire a bambini o persone non autorizzate di utilizzare il dispositivo o di giocarci.
6. L'uso è consentito a una sola persona per volta (peso massimo: 110 kg).
7. Lasciare almeno 200 cm di spazio dietro e 55 cm su ciascun lato durante l'uso.
8. Utilizzare il tapis roulant solo in ambienti ben ventilati per evitare il surriscaldamento del dispositivo.

Parti mobili e rotanti

1. Tenere dita, capelli, vestiti e oggetti lontani dalle parti in movimento come il rullo posteriore.
2. Il tapis roulant presenta componenti in movimento nella parte inferiore. Posizionarlo su una superficie stabile e piana.
3. Tenere bambini e animali domestici lontani durante l'uso.
4. Non spostare il dispositivo mentre è in funzione.
5. Non indossare gioielli o indumenti larghi che potrebbero impigliarsi nelle parti mobili.

Superfici abrasive e spigoli vivi

1. Il contatto con superfici ruvide o abrasive può causare irritazioni o abrasioni della pelle.
2. Indossare abbigliamento sportivo protettivo che copra adeguatamente la pelle.

Sicurezza elettrica

1. Utilizzare solo una presa con messa a terra e controllare il cavo di alimentazione prima di ogni utilizzo.
2. Non utilizzare il dispositivo se la spina, il cavo o la scocca sono danneggiati.
3. Non far passare il cavo sotto il dispositivo né lasciarlo pendere su bordi taglienti.
4. Assicurarsi che nessuno possa inciampare nel cavo o rimanervi impigliato.
5. Non immergere mai la spina, il cavo o il dispositivo in acqua o altri liquidi.
6. Effettuare l'installazione e il montaggio esclusivamente seguendo le istruzioni fornite.
7. Non far passare il cavo sotto tappeti né sotto il tapis roulant.
8. Assicurarsi che il cavo non penda dal bordo di un tavolo e non possa essere tirato accidentalmente.
9. Non utilizzare interruttori esterni, timer o regolatori per accendere o spegnere il tapis roulant.

10. Controllare visivamente che spina, cavo e scocca non siano danneggiati prima di ogni uso. Non utilizzare il dispositivo in caso di danni.

Consultare un medico prima dell'uso in caso di condizioni mediche

1. Consultare un medico se si hanno precedenti lesioni a schiena, collo o gambe.
2. Consultare un medico in caso di patologie come artrosi, reumatismi, osteoporosi, malattie cardiovascolari, ipertensione o diabete.
3. Non utilizzare il dispositivo in caso di malattia (febbre $\geq 38^{\circ}\text{C}$), gravidanza o durante il ciclo mestruale.
4. Non utilizzare il tapis roulant se si è portatori di pacemaker o altri impianti medici senza previa autorizzazione medica.
5. Interrompere immediatamente l'uso in caso di vertigini, dolore, difficoltà respiratorie o altri sintomi e consultare un medico.

2

Pezzi

Nota: Il contenuto della confezione contiene le parti indicate nell'elenco sottostante. Contattare se manca una parte:

- Tapis roulant Sportconic
- Manuale utente
- Chiave a brugola
- Telecomando
- Boccetta di olio lubrificante

3

Montaggio



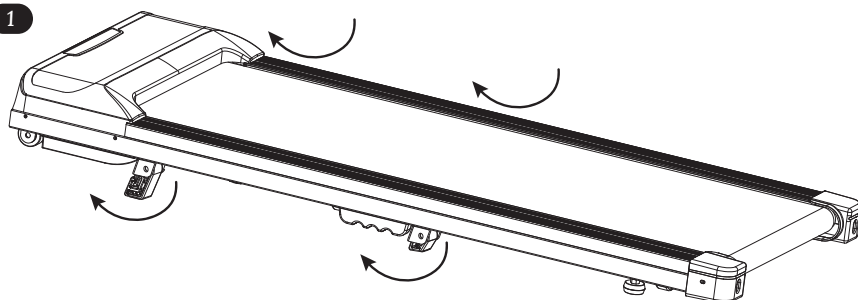
ATTENZIONE: È importante montare il tapis roulant nell'ordine indicato. Assicurarsi che il tapis roulant sia completamente fermo quando (dis) montato. Indossare e spostare il tapis roulant con almeno due persone:

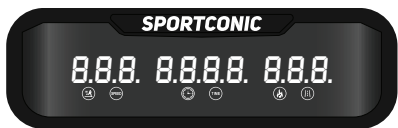
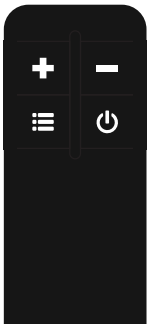
1. Aprire la confezione e rimuovere le parti descritte nel capitolo 2 dalla confezione e rimuovere la pellicola protettiva. Posizionare il tapis roulant su una superficie piana e solida.

Importante: Mantenere almeno uno spazio libero di 200 cm dietro e almeno 55 cm sui lati del tapis roulant quando in uso. Fornire uno strato protettivo sotto il tapis roulant per evitare danni alla superficie del pavimento.

2. Collegare il cavo di alimentazione e accendere il tapis roulant impostando l'interruttore principale su "-".
3. Utilizzare il telecomando per avviare il tapis roulant e regolare la velocità.
4. **Facoltativo:** Per utilizzare la funzione di inclinazione, aprire tutte e 4 le gambe di supporto (Fig. 1).

1



Parte	Funzioni
Display Il display visualizza le seguenti prestazioni: 	 Velocità  Tempo  Calorie (Alterna ogni 5 s: distanza)  Distanza (Alterna ogni 5 s: calorie)
Telecomando Il telecomando dispone dei seguenti pulsanti di controllo: • Aumentare la velocità • Diminuire la velocità • Modalità • Inizio / Arresto 	 Quando il tapis roulant è in funzione, utilizzare + per aumentare la velocità del tapis roulant.  Quando il tapis roulant è in funzione, utilizzare - per ridurre la velocità del tapis roulant.  Impostare un tempo, un numero di calorie o una distanza come obiettivo. Usare i tasti + e - per modificare la durata, il numero o la distanza.  Premere per avviare o arrestare il tapis roulant.

ATTENZIONE:



Il telecomando può funzionare correttamente solo se lo spazio tra il trasmettitore e il ricevitore del telecomando sul display principale non è bloccato da oggetti.



Per funzionare, è necessario inserire 2 batterie AAA nel telecomando. Sostituire le batterie se il telecomando non risponde. **Nessuna** batteria è inclusa.

Nota: Il tapis roulant si spegne automaticamente per motivi di sicurezza dopo 99 minuti di utilizzo. Si consiglia di lasciare il tapis roulant per 30 minuti prima di riavviarlo.

5 Manutenzione

ATTENZIONE:



Per evitare l'attivazione accidentale, scollegare la spina prima di eseguire la manutenzione.



Il mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione può ridurre la durata del tapis roulant e invalidare la garanzia.

Lubrificazione del tapis roulant

Dopo che il tapis roulant è stato in uso per qualche tempo, è necessario per lubrificare la cinghia. La durata di lubrificazione raccomandata è:

- Utilizzare meno di 3 ore alla settimana; lubrificare ogni 5 mesi.
- Utilizzare per 4-7 ore alla settimana; lubrificare ogni 2 mesi.
- Utilizzare più di 7 ore alla settimana; lubrificare una volta al mese.

Verificare se è necessaria la lubrificazione

Afferrare il nastro, toccare le sezioni centrali posteriori del pneumatico per quanto possibile. Se c'è olio sulla cinghia (o sembra un po' bagnato), significa che non è necessaria alcuna lubrificazione. Se si sente che il pneumatico è asciutto e non c'è olio sulla mano, aggiungere olio.

Come lubrificare

Sollevare la cinghia da un lato e applicare il lubrificante al ripiano dove si trova la cinghia. Utilizzare un panno per pulire accuratamente il lubrificante sul ripiano. Ripetere questo processo per l'altro lato.

Nota: non usare troppo olio, circa 10 ml alla volta. Non allentare la cinghia durante l'applicazione del lubrificante.

Il tapis roulant si discosta

Prima che il tapis roulant lasci la fabbrica, l'elasticità del pneumatico è regolata, ma dopo un certo periodo di utilizzo, può verificarsi una deviazione dal pneumatico, che può essere causata dalle seguenti situazioni:

- Il tapis roulant non è posto su una superficie piana e stabile.
- L'utente non cammina nel bel mezzo del tapis roulant.
- L'utilizzatore esercita una forza maggiore con un piede che con l'altro.

Risolvere la deviazione

Posizionare il tapis roulant su una superficie piana e stabile e lasciarlo correre a riposo (1km / h) (senza carico). Nella maggior parte dei casi, la cinghia si riprenderà automaticamente. Se non è così, potete regolare la cintura con la chiave a brugola in dotazione. Durante la regolazione, mettere in moto il tapis roulant e seguire le istruzioni seguenti:

- Deviazione se la cinghia non è al centro a sinistra: girare il bullone sinistro con la chiave Allen un quarto di giro in senso orario - o - girare il bullone destro un quarto di giro in senso antiorario.
- Deviazione se la cinghia non è al centro a destra: girare il bullone sinistro con la chiave a brugola di un quarto di giro in senso antiorario - o - girare il bullone destro di un quarto di giro in senso orario.

Nota: Correggi appena trovi il problema o la pedana mobile si romperà.

6 Risoluzione dei problemi



ATTENZIONE: Per evitare l'attivazione accidentale, scollegare la spina prima di eseguire la risoluzione dei problemi.

Problema	Causa	Metodo della soluzione
Il tapis roulant non funziona	• Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente • L'interruttore principale è spento	Controllare il cavo di alimentazione e assicurarsi che l'alimentazione sia accesa
Il pneumatico non si muove in modo fluido	• La fascia non ha una lubrificazione sufficiente • Il pneumatico si discosta	• Lubrificare il nastro come descritto nel capitolo 5 • Regolare la cinghia come descritto nel capitolo 5
Il messaggio di errore "e1" appare sul display	La linea di collegamento principale del pannello è danneggiata	Contattare il produttore
Il messaggio di errore "e2" appare sul display	Il motore del tapis roulant è danneggiato	Contattare il produttore

Problema	Causa	Metodo della soluzione
Il messaggio di errore " e5 " appare sul display	• Il motore del tapis roulant è sovraccarico • Il motore è bloccato da un oggetto estraneo • La cinghia non è sufficientemente lubrificata e la resistenza aumenta • Il motore è danneggiato e la resistenza aumenta	• Non ridurre il carico e non superare il carico massimo di 110 kg • Rimuovere un oggetto bloccato • Lubrificare il nastro come descritto nel capitolo 5 • Contattare il produttore resistenza sta aumentando
Il messaggio di errore " e6 " appare sul display	La rete o la tensione è instabile e il picco di tensione è troppo alto	Contattare il produttore

7 Ambiente



Questo dispositivo non può essere depositato con i normali rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere presentato in un punto di raccolta speciale per il riutilizzo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul dispositivo, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione lo segnala. I materiali utilizzati nel dispositivo possono essere riciclati. Riciclando gli elettrodomestici usati, contribuite in modo significativo alla tutela dell'ambiente. Informarsi presso il governo locale in merito al punto di raccolta.

8 Garanzia

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, che è fatto per soddisfare gli standard di alta qualità. La garanzia del produttore copre il prodotto per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto contro i difetti di fabbricazione.

PL Zachowaj te instrukcje

Dziękujemy za wybranie jednego z naszych produktów Sportconic!

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących produktu prosimy o kontakt pod adresem: info@sportconic.com



Skanuj kod QR, aby obejrzeć filmy instruktażowe lub napisać do nas na WhatsApp.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Ważne zabezpieczenia

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA PRZED ROZPOCZĘCIEM I TRZYMAJ JE DOBRZE.

OSTRZEŻENIA:



To urządzenie zawiera połączenia elektryczne i ruchome elementy, które mogą stanowić zagrożenie. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń, należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa.



Nieprzestrzeganie tych instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń i/lub utraty gwarancji.



Systemy monitorowania tętna mogą być niedokładne. Nadmierny wysiłek fizyczny może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. W przypadku zawrotów głowy należy natychmiast przerwać ćwiczenie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa podczas użytkowania

1. Skoncentruj się na pasie biegowym podczas ćwiczeń i unikaj nagłych ruchów oraz rozpraszaczy.
2. Noś odpowiednie obuwie z dobrą przyczepnością; unikaj śliskich lub zużytych podeszw.
3. Bieżnia jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego ani do celów innych niż chodzenie lub bieganie.
4. Nie używaj urządzenia w temperaturach poniżej 5 °C lub powyżej 35 °C.
5. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieupoważnionym na korzystanie z urządzenia lub zabawę nim.
6. Z bieżni może korzystać tylko jedna osoba jednocześnie (maks. waga użytkownika: 110 kg).
7. Zachowaj co najmniej 200 cm wolnej przestrzeni z tyłu i 55 cm po bokach urządzenia.
8. Używaj bieżni tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć przegrzania.

Elementy ruchome i obrotowe

1. Trzymaj palce, włosy, ubrania i przedmioty z dala od ruchomych części, takich jak tylna rolka.
2. Bieżnia posiada ruchome elementy w dolnej części. Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.
3. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia podczas pracy.
4. Nie przemieszczaj bieżni podczas jej działania.
5. Nie noś biżuterii ani luźnych ubrań, które mogą zaplątać się w ruchome części.

Szorstkie powierzchnie i ostre krawędzie

1. Kontakt ze szorstkimi lub ściernymi powierzchniami może powodować podrażnienia skóry lub otarcia.
2. Noś odzież sportową, która odpowiednio zakrywa skórę.

Bezpieczeństwo elektryczne

1. Używaj wyłącznie uziemionego gniazdka i sprawdzaj przewód zasilający przed każdym użyciem.
2. Nie używaj urządzenia, jeśli wtyczka, przewód lub obudowa są uszkodzone.
3. Nie prowadź przewodu pod urządzeniem ani nie zawieszaj go nad ostrymi krawędziami.
4. Upewnij się, że nikt nie potknie się o przewód ani go nie zahaczy.
5. Nigdy nie zanurzaj wtyczki, przewodu ani urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
6. Instaluj i montuj urządzenie zgodnie z dołączoną instrukcją.
7. Nie prowadź przewodu pod dywanem ani pod bieżnią.

8. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu i mógł zostać przypadkowo pociągnięty.
9. Nie używaj zewnętrznych włączników, timerów ani regulatorów prądu do włączania/wyłączania urządzenia.
10. Przed każdym użyciem sprawdź wizualnie stan przewodu, wtyczki i obudowy. W przypadku uszkodzenia nie używaj urządzenia.

Skonsultuj się z lekarzem w przypadku problemów zdrowotnych

1. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli w przeszłości doznałeś/-aś urazów pleców, szyi lub nóg.
2. Skontaktuj się z lekarzem w przypadku chorób takich jak artroza, reumatyzm, osteoporoza, choroby układu krążenia, nadciśnienie czy cukrzyca.
3. Nie używaj urządzenia w przypadku choroby (gorączka $\geq 38^{\circ}\text{C}$), w ciąży ani podczas menstruacji.
4. Nie używaj bieżni, jeśli masz rozrusznik serca lub inne implanty medyczne bez wcześniejszej zgody lekarza.
5. W przypadku zawrotów głowy, bólu, duszności lub innych objawów – natychmiast przerwij ćwiczenie i skonsultuj się z lekarzem.

2 Części

UWAGA: Zawartość opakowania zawiera części wskazane na poniższej liście. Skontaktuj się, jeśli brakuje części:

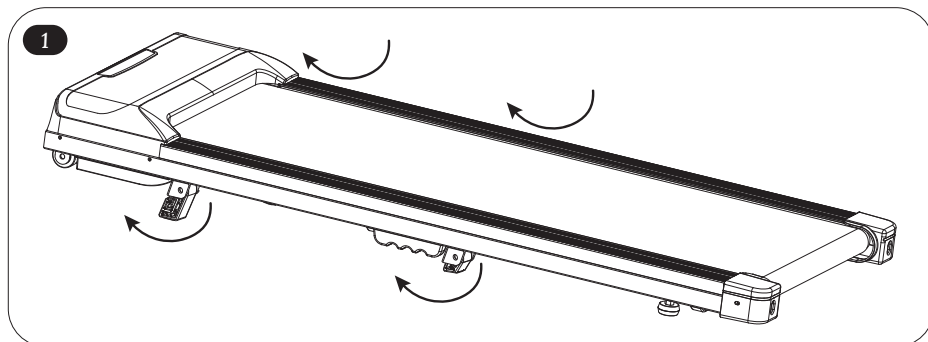
- Bieżnia Sportconic
- Instrukcja obsługi
- Klucz imbusowy
- Pilot zdalnego sterowania
- Butelka z olejem smarującym

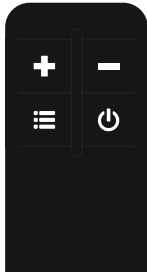
3 Montaż



UWAGA: Ważne jest, aby złożyć bieżnię w pokazanej kolejności. Upewnij się, że bieżnia jest całkowicie zatrzymana podczas montażu (dis). Noś i przenieś bieżnię z co najmniej dwiema osobami:

1. Otwórz opakowanie i usuń części opisane w rozdziale 2 z opakowania i usuń folię ochronną. Umieść bieżnię na twardej i płaskiej powierzchni. **Ważne:** Zachowaj co najmniej wolną przestrzeń 200 cm za i co najmniej 55 cm po bokach bieżni podczas użytkowania. Zapewnij warstwę ochronną pod bieżnią, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni podłogi.
2. Podłącz kabel zasilający i włącz bieżnię, ustawiając główny przełącznik na "-".
3. Użyj pilota zdalnego sterowania, aby uruchomić bieżnię i dostosować prędkość.
4. **Opcjonalnie:** Aby skorzystać z funkcji nachylenia, rozłóż wszystkie 4 nogi podporowe (Rys. 1).



Część	Funkcje
Wyświetlacz Wyświetlacz pokaże następujące wyniki: 	 Prędkość  Czas  Kalorie (Przełącza co 5 sek.: dystans)  Dystans (Przełącza co 5 sek.: kalorie)
Zdalne sterowanie Pilot ma następujące przyciski sterujące: • Zwiększ prędkość • Zmniejsz prędkość • Tryb • Start / Stop 	+ Gdy bieżnia jest uruchomiona, użyj + aby zwiększyć prędkość bieżni. - Gdy bieżnia jest uruchomiona, użyj - aby zmniejszyć prędkość bieżni. ≡ Impostare un tempo, un numero di calorie o una distanza come obiettivo. Usare i tasti + e - per modificare la durata, il numero o la distanza. ⏻ Naciśnij aby uruchomić lub zatrzymać bieżnię.

UWAGA:



Pilot zdalny może działać poprawnie tylko wtedy, gdy przestrzeń między nadajnikiem a odbiornikiem pilota na głównym wyświetlaczu nie jest zablokowana przez przedmioty.



Aby urządzenie działało, należy włożyć 2 baterie AAA do pilota. Wymień baterie, jeśli pilot nie reaguje. **Żadne** baterie nie są dołączone.

Uwaga: Bieżnia wyłącza się automatycznie ze względów bezpieczeństwa po 99 minutach użytkowania. Zalecamy pozostawienie bieżni na 30 minut przed ponownym uruchomieniem.

5 Konserwacja

OSTRZEŻENIE:



Aby uniknąć przypadkowej aktywacji, odłącz wtyczkę przed wykonaniem konserwacji.



Nieprzestrzeganie któregokolwiek z zaleceń dotyczących konserwacji może skrócić żywotność bieżni i unieważnić gwarancję.

Smarowanie bieżni

Po pewnym czasie użytkowania bieżni konieczne do smarowania paska.
Zalecany czas smarowania to:

- Używaj mniej niż 3 godziny tygodniowo; smarować co 5 miesięcy.
- Zużycie 4-7 godzin tygodniowo; smarować co 2 miesiące.
- Używaj więcej niż 7 godzin tygodniowo; smarować raz w miesiącu.

Sprawdź, czy wymagane jest smarowanie

Chwyć taśmę, jak najbardziej dotknij tylnych środkowych części opony. Jeśli na pasku znajduje się

olej (lub jest trochę mokry), oznacza to, że nie jest potrzebne smarowanie. Jeśli czujesz, że opona jest sucha i nie ma oleju na dłoni, dodaj olej.

Jak nasmarować

Podnieś pasek z jednej strony i nałóż smar na półkę, na której spoczywa pasek. Użyj szmatki, aby dokładnie wytrzeć smar na półce. Powtórz ten proces dla drugiej strony.

Uwaga: Nie używaj zbyt dużej ilości oleju, około 10 ml na raz. Nie poluzuj paska podczas nakładania smaru.

Bieżnia odbiega

Zanim bieżnia opuści fabrykę, elastyczność opony jest regulowana, ale po pewnym okresie użytkowania może wystąpić odchylenie od opony, co może być spowodowane następującymi sytuacjami:

- Bieżnia nie jest umieszczona na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Użytkownik nie chodzi po środku bieżni.
- Użytkownik wywiera większą siłę jedną stopą niż drugą.

Rozwiąż odchylenie

Umieść bieżnię na płaskiej, stabilnej powierzchni i pozwól jej pracować na biegu jałowym (1 km / h) (bez obciążenia). W większości przypadków pas automatycznie się zregeneruje. Jeśli tak nie jest, możesz wyregulować pasek za pomocą dostarczonego klucza imbusowego. Podczas regulacji unieruchom bieżnię i wykonaj następujące instrukcje:

- Odchylenie, jeśli pas nie znajduje się na środku po lewej stronie: obróć lewą śrubę za pomocą klawisza Allen o ćwierć obrotu zgodnie z ruchem wskazówek zegara – lub – obróć prawą śrubę o ćwierć obrotu w lewo.
- Odchylenie, jeśli pas nie znajduje się w środku po prawej stronie: obróć lewą śrubę za pomocą klawisza Allen o ćwierć obrotu w lewo – lub – obróć prawą śrubę o ćwierć obrotu w prawo.

Uwaga: Napraw to, gdy tylko znajdziesz problem lub bieżnia się zepsuje.

6



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przypadkowej aktywacji, odłącz wtyczkę przed rozwiązywaniem problemów.

Problem	Przyczyna	Metoda rozwiązania
Bieżnia nie działa	• Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony • Główny przelącznik jest wyłączony	Sprawdź przewód zasilający i upewnij się, że zasilanie jest włączone
Opona nie porusza się płynnie	• Opaska nie ma wystarczającego smarowania • Opona się odchyła	• Nasmaruj taśmę zgodnie z opisem w rozdziale 5 • Wyreguluj pasek zgodnie z opisem w rozdziale 5
Na wyświetlaczu pojawia się błąd “e1”	Główna linia połączenia panelu jest uszkodzona	Skontaktuj się z producentem
Na wyświetlaczu pojawia się błąd “e2”	Silnik bieżni jest uszkodzony	Skontaktuj się z producentem

Problem	Przyczyna	Metoda rozwiązania
Na wyświetlaczu pojawia się błąd “ e5 ”	• Silnik bieżni jest przeciążony • Silnik utknął z obcym przedmiotem • Pas nie jest wystarczająco nasmarowany, a opór wzrasta • Silnik jest uszkodzony, a opór wzrasta	• Nie zmniejszaj obciążenia i nie przekraczaj maksymalnego obciążenia 110 kg t • Usuń zablokowany obiekt • Nasmaruj taśmę zgodnie z opisem w rozdziale 5 • Skontaktuj się z producentem, że rezystancja rośnie
Na wyświetlaczu pojawia się błąd “ e6 ”	Sieć lub napięcie jest niestabilne, a napięcie szczytowe jest zbyt wysokie	Skontaktuj się z producentem

7 Środowisko



To urządzenie nie może być zdeponowane w normalnych odpadach domowych pod koniec jego okresu użytkowania, ale musi być przedstawione w specjalnym punkcie zbiórki w celu ponownego użycia sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na urządzeniu, w instrukcji użytkowania i na opakowaniu ostrzega o tym. Materiały użyte w urządzeniu można poddać recyklingowi. Recyklując zużyty sprzęt gospodarstwa domowego, wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska. Zapytaj swój lokalny rząd o punkt zbiórki.

8 Gwarancja

Dziękujemy za zakup naszego produktu, który spełnia wysokie standardy jakości. Gwarancja producenta obejmuje produkt przez okres 2 lat od daty zakupu na wady produkcyjne.

SE Behåll dessa instruktioner

Tack för att du valde en av våra Sportconic-produkter!

Om det finns några frågor om produkten, vänligen kontakta oss via:
info@sportconic.com



Skanna QR-koden för instruktionsvideor eller Whatsappa oss.

www.qr.sportconic.com/p106

1 Viktiga säkerhetsåtgärder

LÄS ALLA INSTRUKTIONER, SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR INNAN DU BÖRJAR OCH HÅLL DEM VÄL.

VARNINGAR:



Denna enhet innehåller elektriska anslutningar och rörliga delar som kan innebära en risk. För att minska risken för allvarliga skador, följ säkerhetsanvisningarna nedan.



Underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan leda till allvarliga skador och/eller ogiltig garanti.



Pulsmätningssystem kan vara opålitliga. Överdriven träning kan leda till allvarliga skador eller dödsfall. Sluta omedelbart om du känner dig yr.

Allmän säkerhet vid användning

1. Fokusera på löpytan under användning och undvik plötsliga rörelser eller distraktioner.
2. Använd lämpliga skor med bra grepp; undvik hala eller slitna sulor.
3. Denna Gåband är avsedd för endast hemmabruk. Den är inte lämplig för kommersiellt bruk eller för andra ändamål än gång eller löpning.
4. Använd inte enheten vid temperaturer under 5 °C eller över 35 °C.
5. Tillåt inte barn eller obehöriga att använda enheten eller leka med den.
6. Gåbandet är avsett för endast en person åt gången (max. användarvikt: 110 kg).
7. Lämna minst 200 cm utrymme bakom och 55 cm på varje sida vid användning.
8. Använd enheten endast i ett välventilerat rum för att undvika överhettning.

Rörliga och roterande delar

1. Håll fingrar, hår, kläder och föremål borta från rörliga delar såsom bakre rullen.
2. Gåbandet har rörliga delar under enheten. Placera det på en stabil och plan yta.
3. Håll barn och husdjur borta från enheten under användning.
4. Flytta aldrig Gåbandet medan det är igång.
5. Bär inte smycken eller löst sittande kläder som kan fastna i rörliga delar.

Skrovlig yta och vassa kanter

1. Kontakt med grova eller slipande ytor kan orsaka hudirritation eller skrubbsår.
2. Använd skyddande träningskläder som täcker huden ordentligt.

Elektrisk säkerhet

1. Använd endast ett jordat eluttag och kontrollera nätsladden före varje användning.
2. Använd inte enheten om stickkontakt, sladd eller hölje är skadat.
3. Låt inte sladden gå under enheten eller hänga över vassa kanter.
4. Se till att ingen snubblar på sladden eller fastnar i den.
5. Sänk aldrig ner stickkontakten, sladden eller enheten i vatten eller annan vätska.
6. Installera enheten enligt de medföljande instruktionerna.
7. Lagg inte sladden under mattor eller under Gåbandet.
8. Låt inte sladden hänga över bordskanter eller vara lätt att dra i.
9. Använd inte externa strömbrytare, timers eller effekregulatorer för att starta eller stänga av enheten.
10. Inspektera visuellt sladd, kontakt och hölje före varje användning. Använd inte om något är skadat.

Rådfråga läkare vid medicinska besvär

1. Kontakta läkare om du har haft tidigare skador i rygg, nacke eller ben.
2. Kontakta vårdgivare vid artros, reumatism, bensår, hjärt- och kärlsjukdomar, högt blodtryck eller diabetes.
3. Använd inte enheten vid sjukdom (feber $\geq 38^{\circ}\text{C}$), under graviditet eller under menstruation.
4. Använd inte Gåbandet om du har pacemaker eller andra medicinska implantat utan läkares tillstånd.
5. Sluta omedelbart använda enheten vid yrsel, smärta, andnöd eller andra symptom och kontakta läkare.

2 Delar

Observera: Innehållet i paketet innehåller de delar som anges i listan nedan. Kontakta om en del saknas:

- Sportconic Gåband
- Bruksanvisning
- Insexnyckel
- Fjärrkontroll
- Flaska smörjolja

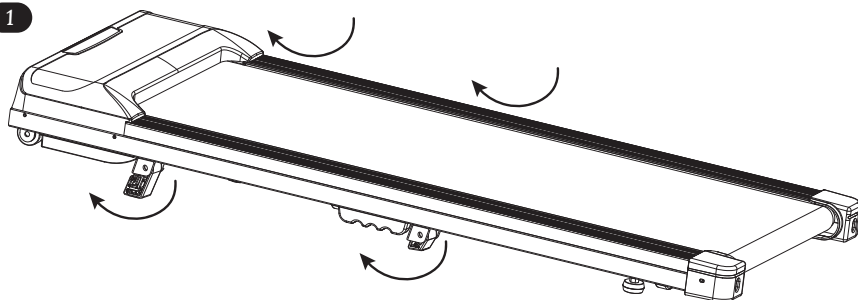
3 Hopsättning



OBSERVERA: Det är viktigt att montera Gåbandet i den ordning som visas. Se till att Gåbandet är helt stoppat när (dis) monteras. Bär och flytta Gåbandet med minst två personer:

1. Öppna förpackningen och ta bort de delar som beskrivs i kapitel 2 från förpackningen och ta bort skyddsfilmerna. Placera Gåbandet på en fast och plan yta. **Viktigt:** Förvara minst ett fritt utrymme på 200 cm bakom och minst 55 cm på sidorna av Gåbandet vid användning. Ge ett skyddande lager under Gåbandet för att förhindra skador på golvytan.
2. Anslut strömsladden och sätt på Gåbandet genom att ställa huvudströmbrytaren på "-".
3. Använd fjärrkontrollen för att starta Gåbandet och justera hastigheten.
4. **Valfritt:** För att använda lutningsfunktionen, fäll ut alla 4 stödben (Fig. 1).

1



4 Funktioner

Del	Funktioner
Display Displayen visar följande prestanda: 	 Hastighet  Tid  Kalorier (Växlar var 5 s: distans)  Distans (Växlar var 5 s: kalorier)

Del	Funktioner
Fjärrkontroll Fjärrkontrollen har följande kontrollknappar: • Öka hastigheten • Minska hastigheten • Läge • Start / stopp	 - När Gåbandet körs, använd + för att öka Gåbandets hastighet. - När Gåbandet körs, använd - för att minska Gåbandets hastighet. - Ange en tid, kalorier eller sträcka som mål. Använd + och - för att ändra tid, antal eller sträcka. - Tryck för att starta eller stoppa Gåbandet.

OBSERVERA:

- Fjärrkontrollen kan endast fungera korrekt om utrymmet mellan sändaren och mottagaren på fjärrkontrollen i huvuddisplayen inte blockeras av föremål.
- För att fungera måste 2 AAA-batterier sättas i fjärrkontrollen. Byt batterierna om fjärrkontrollen inte reagerar. **Inga** batterier ingår.

Observera: Gåbandet stängs av automatiskt av säkerhetsskäl efter 99 minuters användning. Vi rekommenderar att du lämnar Gåbandet i 30 minuter innan du startar om det.

5 Underhåll

VARNINGAR:

- För att undvika oavsiktlig aktivering, koppla ur kontakten innan du utför underhåll.
- Underlåtenhet att följa någon av underhållsinstruktionerna kan förkorta Gåbandets livslängd och ogiltiga din garanti.

Smörj av Gåbandet

Efter att Gåbandet har använts under en längre tid är det nödvändigt för att smörja bältet. Den rekommenderade smörjvaraktigheten är:

- Använd mindre än 3 timmar i veckan; smörj var femte månad.
- Användning av 4-7 timmar per vecka; smörj varannan månad.
- Använd mer än 7 timmar i veckan; smörj en gång i månaden.

Kontrollera om smörjning krävs

Ta tag i tejen, rör vid de bakre mellersektionerna på däckets så mycket som möjligt. Om det finns olja på bältet (eller det känns lite vått) betyder det att ingen smörjning behövs. Om du känner att däckets är torrt och det inte finns någon olja på din hand, tillsätt olja.

Hur man smörjer

Lyft upp remmen från ena sidan och applicera smörjmedel på hyllan som remmen vilar på. Använd en trasa för att torka smörjmedlet noggrant över hyllan. Upprepa denna process för den andra sidan.

Observera: Använd inte för mycket olja, cirka 10 ml åt gången. Lossa inte bältet medan du applicerar smörjmedel.

Gåbandet avviker

Innan Gåbandet lämnar fabriken justeras däckets elasticitet, men efter en viss användningsperiod kan avvikelser från däckets uppstå, vad som kan orsakas av följande situationer:

- Gåbandet placeras inte på en plan, stabil yta.
- Användaren går inte mitt i Gåbandet.
- Användaren utövar mer kraft med en fot än med den andra.

Lös avvikelser

Placera Gåbandet på en plan, stabil yta och låt det gå tomgång (1 km / h) (utan belastning). I de flesta fall kommer bältet att återhämta sig automatiskt. Om detta inte är fallet kan du justera bältet med den medföljande Allen-tangenten. Under justeringen, tomgång på Gåbandet och utför följande instruktion:

- Avvikelse om bältet inte är i mitten till vänster: vrid vänster bult med Allen-tangenten en fjärdedel medurs – eller – vrid höger bult en kvarts varv moturs.
- Avvikelse om bältet inte är i mitten till höger: vrid vänster bult med Allen-tangenten en kvarts varv moturs – eller – vrid höger bult en kvarts varv medurs.

Observera: Fixa det så snart du hittar problemet eller så kommer Gåbandet att gå sönder.

6 Felsökning



VARNING: För att undvika oavsiktlig aktivering, koppla ur kontakten innan du felsöker.

Problem	Orsak	Lösningsmetod
Gåbandet fungerar inte	• Nätkabeln är inte ordentligt ansluten • Huvudströmbrytaren är avstängd	Kontrollera nätsladden och se till att strömmen är påslagen
Däcket rör sig inte smidigt	• Bandet har inte tillräckligt med smörjning • Däcket avviker	• Smörj tejp enligt beskrivningen i kapitel 5 • Justera bältet enligt beskrivningen i kapitel 5
Felet " e1 " visas på displayen	Panelens huvudanslutningslinje är skadad	Kontakta tillverkaren
Felet " e2 " visas på displayen	Löpmotorn är skadad	Kontakta tillverkaren
Felet " e5 " visas på displayen	• Spårvagnsmotorn är överbelastad • Motorn sitter fast med ett främmande föremål • Bältet är inte tillräckligt smord och motståndet ökar • Motorn är skadad och motståndet ökar	• Minska inte lasten och överskrid inte den maximala belastningen på 110 kg • Ta bort ett fastnat objekt • Smörj tejp enligt beskrivningen i kapitel 5 • Kontakta tillverkarens motstånd ökar
Felet " e6 " visas på displayen	Nätet eller spänningen är instabil och toppspänningen är för hög	Kontakta tillverkaren

7 Miljö



Denna enhet får inte deponeras med normalt hushållsavfall i slutet av sin livslängd, utan måste presenteras vid en speciell insamlingsplats för återanvändning av elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på enheten, i bruksanvisningen och på förpackningen varnar dig för detta. Materialen som används i enheten kan återvinnas. Genom att återvinna begagnade hushållsapparater ger du ett viktigt bidrag till att skydda vår miljö. Fråga med din lokala regering om insamlingsplatsen.

8 Garanti

Tack för att du köper vår produkt, som är gjord för att uppfylla höga kvalitetsstandarder. Tillverkarens garanti täcker produkten under en period av två år från inköpsdatumet mot tillverkningsfel.

CZ *Uschovejte si tyto pokyny*

Děkujeme, že jste si vybrali jeden z našich produktů Sportconic!

Máte-li jakékoli dotazy ohledně produktu, kontaktujte nás prosím na:
info@sportconic.com



Naskenujte QR kód pro
instruktační videa nebo nám
napište na WhatsApp.

www.qr.sportconic.com/p106

1 *Důležitá bezpečnostní opatření*

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY NÁVODY, BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE A UPOZORNĚNÍ PŘED POUŽITÍM A USCHOVEJTE JE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ:



Toto zařízení obsahuje elektrická připojení a pohyblivé části, které mohou představovat riziko. Abyste snížili riziko vážného zranění, dodržujte níže uvedená bezpečnostní opatření.



Nedodržení těchto bezpečnostních pokynů může vést k vážnému zranění a/nebo ztrátě záruky.



Systémy pro měření srdeční frekvence nemusí být přesné. Nadměrné cvičení může vést k vážnému zranění nebo smrti. V případě závratě okamžitě přestaňte.

Obecná bezpečnost při používání

1. Při cvičení se soustřeďte na pás na chůzi a vyvarujte se náhlých pohybů a rozptýlení.
2. Noste vhodnou obuv s dobrou přilnavostí; vyhněte se kluzkým nebo opotřebovaným podrážkám.
3. Tento pás na chůzi je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro komerční využití ani pro jiné účely než chůzi nebo běh.
4. Nepoužívejte zařízení při teplotách pod 5 °C nebo nad 35 °C.
5. Nedovolte dětem nebo neoprávněným osobám zařízení používat nebo si s ním hrát.
6. Pás na chůzi je určen pouze pro jednu osobu najednou (max. hmotnost uživatele: 110 kg).
7. Při používání ponechte alespoň 200 cm volného prostoru za a 55 cm po stranách pásu.
8. Zařízení používejte pouze v dobře větrané místnosti, aby nedošlo k přehřátí.

Pohyblivé a rotující části

1. Držte prsty, vlasy, oblečení a předměty mimo dosah pohyblivých částí, jako je zadní válec.
2. Pás na chůzi má pohyblivé části také ve spodní části. Umístěte jej na stabilní a rovný povrch.
3. Během používání držte děti a domácí zvířata mimo dosah zařízení.
4. Zařízení nikdy nepřemísťujte, když je v provozu.
5. Nenoste šperky ani volné oblečení, které by se mohlo zachytit v pohyblivých částech.

Hrubé povrchy a ostré hrany

1. Kontakt s drsnými nebo abrazivními povrchy může způsobit podráždění nebo odřeniny kůže.
2. Noste ochranné sportovní oblečení, které dostatečně zakrývá pokožku.

Elektrická bezpečnost

1. Používejte pouze uzemněnou elektrickou zásuvku a před každým použitím zkontrolujte napájecí kabel.
2. Nepoužívejte zařízení, pokud je zástrčka, kabel nebo kryt poškozen.
3. Nevedte kabel pod zařízením ani jej nepřehýbejte přes ostré hrany.
4. Zajistěte, aby o kabel nikdo nezakopl nebo se o něj nezachytil.
5. Nikdy neponořujte zástrčku, kabel ani zařízení do vody nebo jiných kapalin.
6. Montáž a instalaci provádějte pouze podle přiloženého návodu.
7. Nevedte kabel pod koberec ani pod pás na chůzi.
8. Dbejte na to, aby kabel nepřechýlával přes okraj stolu a nebyl snadno zatažitelný.
9. Nepoužívejte externí spínače, časovače nebo regulátory pro zapnutí/vypnutí zařízení.
10. Před každým použitím vizuálně zkontrolujte stav zástrčky, kabelu a krytu. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené.

Poradte se s lékařem při zdravotních potížích

1. Poradte se s lékařem, pokud jste v minulosti prodělali zranění zad, krku nebo nohou.
2. Vyhledejte lékařskou radu při onemocněních jako je artróza, revmatismus, osteoporóza, kardiovaskulární onemocnění, vysoký krevní tlak nebo cukrovka.
3. Zařízení nepoužívejte při nemoci (horečka $\geq 38^\circ\text{C}$), během těhotenství nebo menstruace.
4. Nepoužívejte pás na chůzi, pokud máte kardiostimulátor nebo jiný zdravotní implantát bez předchozí konzultace s lékařem.
5. V případě závratě, bolesti, dušnosti nebo jiných neobvyklých příznaků okamžitě přestaňte a poradte se s lékařem.

2 Součásti

Poznámka: Balení obsahuje tyto díly. V případě chybějící součásti kontaktujte prodejce:

- Pás na chůzi Sportconic
- Uživatelský manuál
- Imbusový klíč
- Dálkové ovládání
- Láhev mazacího oleje

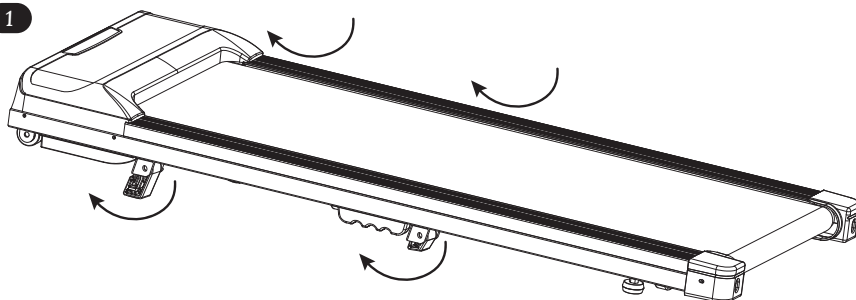
3 Montáž



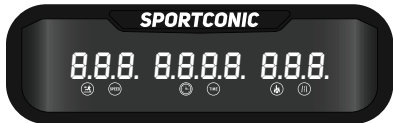
VAROVÁNÍ: Při sestavování běžeckého pásu dodržujte přesně pořadí uvedené níže. Před montáží se ujistěte, že je pás zcela zastaven. Pás zvedejte a přenášejte vždy alespoň ve dvou osobách.

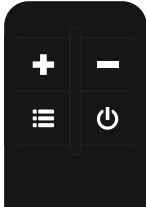
1. Otevřete obal, vyjměte díly popsané v kapitole 2 a odstraňte ochranné fólie. Umístěte pás na pevný, rovný podklad. **Důležité:** Zajistěte volný prostor alespoň 200 cm za pásem a minimálně 55 cm po stranách. Pod pás položte ochrannou podložku, aby nedošlo k poškození podlahy.
2. Připojte napájecí kabel a zapněte pás na chůzi přepnutím hlavního vypínače do polohy "-".
3. Použijte dálkový ovladač ke spuštění běžeckého pásu a nastavení rychlosti.
4. **Volitelně:** Pro použití funkce náklonu vyklepte všechna 4 podpěrná nožičky (obr. 1).

1



4 Funkce

Část	Funkce
Displej Na displeji se zobrazí následující výkon: 	 Rychlost  Čas  Kalorie (Přepíná každých 5 s: vzdálenost)  Vzdálenost (Přepíná každých 5 s: kalorie)

Část	Funkce
Dálkové ovládání Dálkový ovladač má následující ovládací tlačítka: • Zvýšit rychlost • Snížit rychlost • Režim • Start / Stop	 - Běží-li pás, použijte + pro zvýšení rychlosti. - Běží-li pás, použijte – pro snížení rychlosti. - Jako cíl si stanovte čas, kalorie nebo vzdálenost. Pomocí + a - můžete měnit délku trvání, počet nebo vzdálenost. - Stisknutím tlačítka spustíte nebo zastavíte pás na chůzi.

POZOR:



Dálkový ovladač může správně fungovat pouze tehdy, je-li prostor mezi vysílačem na ovladači a přijímačem na hlavním panelu volný a nezablokovaný žádnými předměty.



Pro fungování je nutné vložit 2 baterie AAA do dálkového ovladače. Vyměňte baterie, pokud ovladač nereaguje. **Žádné** baterie nejsou součástí balení.

Poznámka: Pás na chůzi se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne po 99 minutách nepřetržitého provozu. Doporučujeme nechat pás 30 minut „vychladnout“, než ho znovu spustíte.

5 Údržba

VAROVÁNÍ:



Aby nedošlo k náhodnému spuštění pásu, před zahájením údržby vždy vypněte a odpojte zařízení ze sítě.



Nedodržení pokynů pro údržbu může zkrátit životnost běžeckého pásu a zneplatnit záruku.

Mazání pásu

Po delším používání je nutné pravidelně promazávat pásek. Doporučená frekvence mazání:

- Používání méně než 3 hodiny týdně: jednou za 5 měsíců.
- Používání 4–7 hodin týdně: jednou za 2 měsíce.
- Používání více než 7 hodin týdně: jednou za měsíc.

Kontrola potřeby mazání

Chyťte pás mezi prsty co nejbližší k zadním středovým úsekům (mezi válci) a zatáhněte. Pokud na pásu cítíte (nebo vidíte) olej, není mazání potřeba. Je-li pás suchý a na ruce neulpívá žádný olej, přidejte mazivo.

Hur man smörjer

Zvedněte pás z jedné strany. Naneste mazivo na lištu, na které pás leží. Pomocí hadříku rovnoměrně rozetřete mazivo po celé ploše lišty. Stejný postup zopakujte na druhé straně pásu.

Pozor: Nepoužívejte příliš mnoho oleje – stačí přibližně 10 ml najednou. Pás během mazání nenechávejte povený.

Odchylka pásu

Při výrobě je napnutí pásu seřizeno, ale po delší době používání se může pás odchýlit. Ke vzniku odchylky přispívá například:

- Umístění pásu na nerovném nebo nestabilním povrchu.
- Užívání pásu mimo jeho střed.
- Nerovnoměrné zatížení – přílišný tlak jedné nohy.

Náprava odchylky

Umístěte pás na rovný a stabilní podklad a spusťte ho na volnoběh (1 km/h) bez zátěže. Většinou se pás vrátí do středu sám. Pokud ne, upravte polohu pomocí přiloženého imbusového klíče:

- Pás je odchýlen doleva: Otočte levý napínací šroub o čtvrt otáčky ve směru hodinových ručiček.
- Pás je odchýlen doprava: Otočte pravý napínací šroub o čtvrt otáčky proti směru hodinových ručiček.

Pozor: Odchylku opravte co nejdříve, jinak může dojít k poškození pásu.

6 Řešení problémů



VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, před řešením problémů vždy odpojte pás na chůzi ze sítě.

Problém	Příčina	Řešení
Pás na chůzi nefunguje	• Napájecí kabel není správně připojen • Hlavní vypínač je vypnutý	Zkontrolujte napájecí kabel a ujistěte se, že je zařízení zapnuté
Pás se nehýbe plynule	• Pás není dostatečně promazán • Pás je vychýlen	• Namažte pás podle pokynů v kapitole 5 • Vycentrujte pás podle pokynů v kapitole 5
Zobrazuje se chyba „e1“	Hlavní připojovací kabel panelu je poškozen	Kontaktujte výrobce
Zobrazuje se chyba „e2“	Motor pohonu pásu je poškozen	Kontaktujte výrobce
Zobrazuje se chyba „e5“	• Motor je přetížený • Motor je zablokován cizím předmětem • Pás není dostatečně promazán a odpor se zvyšuje • Motor je poškozen a odpor roste	• Snižte zátěž a nepřekračujte maximální nosnost 110 kg • Odstraňte zachycený předmět • Namažte pás podle pokynů v kapitole 5 • Pokud odpor stále roste, kontaktujte výrobce
Zobrazuje se chyba „e6“	Napájení je nestabilní nebo je špičkové napětí příliš vysoké	Kontaktujte výrobce

7 Životní prostředí



Toto zařízení nesmí být na konci své životnosti likvidováno společně s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdáno na speciálním sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na přístroji, v návodu a na obalu vás na tuto povinnost upozorňuje. Materiály použité v zařízení jsou recyklovatelné. Tím, že odevzdáte svůj starý spotřebič k recyklaci, přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se u svého místně příslušného úřadu, kde se nachází nejbližší sběrné místo.

8 Záruka

Děkujeme, že jste si vybrali náš výrobek, navržený tak, aby splňoval vysoké standardy kvality. Záruka výrobce kryje tento produkt po dobu dvou let od data nákupu proti výrobním vadám.

SK Uchovajte si tieto pokyny

Ďakujeme, že ste si vybrali jeden z našich produktov Sportconic!

Ak máte akékoľvek otázky k produktu, kontaktujte nás na:
info@sportconic.com



Naskenujte QR-kód pre inštruktážne video alebo nám napíšte cez WhatsApp:

www.qr.sportconic.com/p106

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

PREČÍTAJTE SI VŠETKY INŠTRUKCIE, BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA PRED ZAČATÍM A UCHOVAJTE SI ICH!

UPOZORNENIA:



Toto zariadenie obsahuje elektrické pripojenia a pohyblivé časti, ktoré môžu predstavovať riziko. Na zníženie rizika vážneho zranenia dodržiavajte nižšie uvedené bezpečnostné opatrenia.



Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu a/alebo strate záruky.



Systémy na meranie srdcovej frekvencie môžu byť nepresné. Nadmerné cvičenie môže spôsobiť vážne zranenia alebo smrť. V prípade závratu ihneď prestaňte.

Všeobecná bezpečnosť pri používaní

1. Počas cvičenia sa sústreďte na bežeckú plochu a vyhýbajte sa náhlym pohybom a rozptýleniu.
2. Noste vhodnú obuv s dobrým protišmykovým povrchom; vyhýbajte sa hladkým alebo opotrebovaným podrážkam.
3. Tento pás na chôdzu je určený iba na domáce použitie. Nie je vhodný na komerčné účely ani na iné účely ako chôdzu alebo beh.
4. Zariadenie nepoužívajte pri teplotách pod 5 °C alebo nad 35 °C.
5. Nedovoľte deťom ani neoprávneným osobám používať zariadenie alebo sa s ním hrať.
6. Pás je určený iba pre jednu osobu naraz (maximálna hmotnosť používateľa: 110 kg).
7. Počas používania ponechajte aspoň 200 cm za pásom a 55 cm po stranách voľného priestoru.
8. Zariadenie používajte len v dobre vetranej miestnosti, aby sa predišlo jeho prehriatiu.

Pohyblivé a rotujúce časti

1. Držte prsty, vlasy, oblečenie a predmety mimo pohyblivých častí, ako je zadný valec.
2. Pás má pohyblivé časti aj na spodnej strane. Umiestnite ho na stabilný a rovný povrch.
3. Počas prevádzky udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo zariadenia.
4. Nikdy pás nepremiestňujte, keď je zapnutý.
5. Nenoste šperky ani voľné oblečenie, ktoré sa môže zachytiť v pohyblivých častiach.

Drsné povrchy a ostré hrany

1. Kontakt s drsnými alebo abrazívnymi povrchmi môže spôsobiť podráždenie alebo odreniny pokožky.
2. Noste športové oblečenie, ktoré primerane zakrýva pokožku.

Elektrická bezpečnosť

1. Používajte iba uzemnenú elektrickú zásuvku a pred každým použitím skontrolujte napájací kábel.
2. Zariadenie nepoužívajte, ak je zástrčka, kábel alebo kryt poškodený.
3. Kábel nevediete pod zariadením ani ho nevešajte cez ostré hrany.
4. Uistite sa, že sa o kábel nikto nemôže potknúť ani naň zachytiť.
5. Nikdy neponárajte zástrčku, kábel ani zariadenie do vody alebo iných kvapalín.
6. Zariadenie montujte a inštalujte len podľa priloženého návodu.
7. Nevediete kábel pod koberec ani pod pás na chôdzu.
8. Kábel nesmie visieť cez okraj stola a nesmie byť ľahko zatiahnuteľný.
9. Nepoužívajte externé vypínače, časovače alebo regulátory na zapínanie/vypínanie zariadenia.

10. Pred každým použitím vizuálne skontrolujte kábel, zástrčku a kryt. Nepoužívajte zariadenie, ak sú poškodené.

V prípade zdravotných problémov sa poraďte s lekárom

1. Ak ste mali v minulosti zranenia chrbta, krku alebo nôh, poraďte sa s lekárom.
2. Vyhľadajte lekársku radu pri ochoreniach ako artróza, reuma, osteoporóza, srdcovo-cievne ochorenia, vysoký krvný tlak alebo cukrovka.
3. Zariadenie nepoužívajte, ak ste chorý (horúčka $\geq 38\text{ }^{\circ}\text{C}$), tehotný alebo počas menštruácie.
4. Ak máte kardiostimulátor alebo iný lekársky implantát, nepoužívajte pás bez predchádzajúceho súhlasu lekára.
5. V prípade závratu, bolesti, dýchavičnosti alebo iných príznakov okamžite prestaňte a vyhľadajte lekára.

2 Súčiastky

Pozor: Obsah balenia zahŕňa tieto diely. Ak niektorá časť chýba, obráťte sa na predajcu:

- Pás na chôdzu Sportconic
- Používateľský manuál
- Imbusový kľúč
- Diaľkové ovládanie
- Flaštička s mazacím olejom

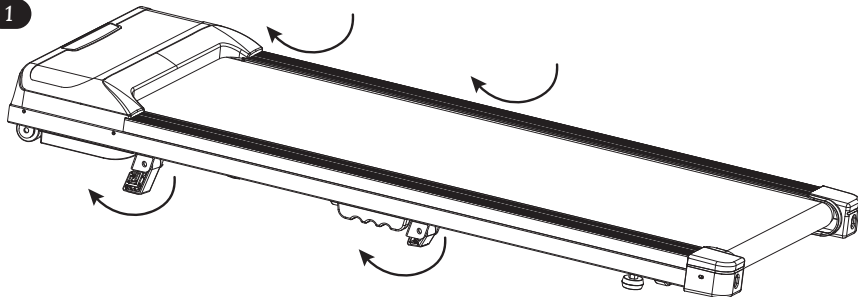
3 Montáž



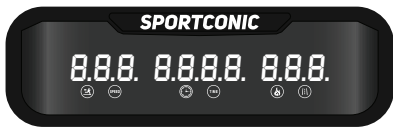
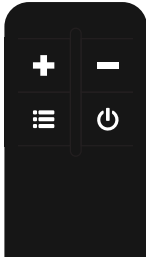
POZOR: Pri montáži bežeckého pásu dodržujte uvedené poradie. Pred montážou alebo demontážou sa uistite, že je pás úplne zastavený. Pri prenášaní a presúvaní použite aspoň dve osoby:

1. Otvorte balenie, vyberte diely uvedené v kapitole 2 a odstráňte ochrannú fóliu. Umiestnite pás na chodzu na pevný a rovný povrch. **Dôležité:** Počas prevádzky zachovajte minimálne 200 cm voľného priestoru za pásom a 55 cm na každej strane. Pod pás vložte ochrannú podložku, aby nedošlo k poškodeniu podlahy.
2. Pripojte napájací kábel a zapnite pás na chodzu prepnutím hlavného vypínača do polohy “-”.
3. Použite diaľkové ovládanie na spustenie bežeckého pásu a nastavenie rýchlosti.
4. **Voliteľne:** Pre použitie funkcie náklonu vyklepte všetky 4 podpery (obr. 1).

1



4 Funkcie

Súčiastka	Funkcie
Displej Na displeji sa zobrazí nasledujúci výkon: 	 Rýchlosť  Čas  Kalórie (Prepína každých 5 s: vzdialenosť)  Vzdialenosť (Prepína každých 5 s: kalórie)
Diaľkové ovládanie Dialkový ovládač má nasledujúce ovládacie tlačidlá: • Zvýšiť rýchlosť • Znížiť rýchlosť • Režim • Štart/Stop 	 Počas chodu pásu stlačte + na zvýšenie rýchlosti.  Počas chodu pásu stlačte - na zníženie rýchlosti.  Ako cieľ si stanovte čas, kalórie alebo vzdialenosť. Pomocou + a - môžete zmeniť trvanie, počet alebo vzdialenosť.  Stlačením pás spustíte alebo zastavíte.

POZOR:



Diaľkové ovládanie môže správne fungovať iba vtedy, ak priestor medzi vysielačom na diaľkovom ovládači a prijímačom na hlavnom displeji nie je blokován žiadnymi predmetmi.



Na fungovanie je potrebné vložiť do diaľkového ovládača 2 AAA batérie. Vymeňte batérie, ak ovládač nereaguje. **Žiadne** batérie nie sú súčasťou balenia.

Pozor: Z bezpečnostných dôvodov sa pás na chôdzu automaticky vypne po 99 minútach nepretržitej prevádzky. Odporúčame nechať ho 30 minút odstavený pred opätovným spustením.

5 Údržba

UPOZORNENIA:



Aby nedošlo k náhodnému spusteniu pásu, vždy pred údržbou vypnite zariadenie a odpojte sieťovú zástrčku.



Nedodržanie týchto údržbových pokynov môže skrátiť životnosť bežeckého pásu a zneplatniť záruku.

Mazanie bežeckého pásu

Po určitom čase používania je nevyhnutné pás premazať. Odporúčaná frekvencia mazania:

- < 3 h/týždeň: raz za 5 mesiacov
- 4–7 h/týždeň: raz za 2 mesiace
- > 7 h/týždeň: raz mesačne

Kontrola, či je mazanie potrebné

Chyťte pás pri zadných stredových valcoch a potiahnite mierne smerom k sebe. Ak cítite (alebo vidíte) na páse olej, mazanie nie je potrebné. Ak je pás suchý a na ruke necítite žiadny olej, je potrebné ho premazať.

Postup mazania

Zdvihnite pás z jednej strany. Naneste priložený lubrikačný olej na dosku, na ktorej pás spočíva. Pomocou handričky rovnomerne rozotrite olej po celej ploche dosky. Rovnaký postup zopakujte na druhej strane pásu.

Poznámka: Nepoužívajte príliš veľa oleja – postačí približne 10 ml na jedno mazanie. Pás počas aplikácie oleja nenechávajte povolený.

Odchýlka pásu

Hoci je napnutie pásu na výstupe z fabriky správne nastavené, po dlhšom používaní sa môže pás odchýľovať. K odchýlkam dochádza najmä v týchto prípadoch:

- Pás stojí na nerovnej alebo nestabilnej podložke.
- Používateľ stojí mimo stred pásu.
- Používateľ vyvíja väčší tlak jednou nohou.

Riešenie odchýlky

Umiestnite pás na chôdzu na rovný, stabilný povrch a nechajte ho bežať na voľnobehu (1 km/h) bez zataženia. Vo väčšine prípadov sa pás automaticky vycentruje. Ak sa tak nestane, môžete pás nastaviť pomocou priloženého imbusového kľúča. Počas nastavovania nechajte pás bežať na voľnobehu a postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Dchýlka, ak pás nie je uprostred vľavo: otočte ľavý šrób imbusovým kľúčom o štvrt otáčky po smere hodinových ručičiek – alebo – otočte pravý šrób o štvrt otáčky proti smeru hodinových ručičiek.
- Odchýlka, ak pás nie je uprostred vpravo: otočte ľavý šrób imbusovým kľúčom o štvrt otáčky proti smeru hodinových ručičiek – alebo – otočte pravý šrób o štvrt otáčky po smere hodinových ručičiek.

Poznámka: Odchýlku opravte čo najskôr, inak môže dôjsť k poškodeniu pásu.

6

Riešenie problémov



VAROVANIE: Aby nedošlo k neúmyselnému spusteniu, pred riešením problémov vždy odpojte pás na chôdzu zo siete.

Problém	Príčina	Riešenie
Pás na chôdzu sa nezapína	• Napájací kábel nie je správne pripojený • Hlavný vypínač je vypnutý	Skontrolujte napájací kábel a uistite sa, že je zariadenie zapnuté
Pás sa nehýbe plynulo	• Pás nie je dostatočne premazaný • Pás je vychýlený	• Namažte pás podľa kap. 5 • Vycentrujte pás podľa kap. 5
Na displeji sa zobrazuje chyba „E1“	Hlavné napájacie vedenie panela je poškodené	Kontaktujte výrobcu
Na displeji sa zobrazuje chyba „E2“	Motor bežeckého pásu je poškodený	Kontaktujte výrobcu

Problém	Pričina	Riešenie
Na displeji sa zobrazuje chyba „E5“	• Motor je preťažený • Motor je zablokovaný cudzím predmetom • Pás nie je dostatočne premazaný a odpor sa zvyšuje • Motor je poškodený a odpor rastie	• Znížte zaťaženie a neprekračujte maximálnu nosnosť 110 kg • Odstráňte zachytený predmet • Namažte pás podľa kap. 5 • Ak odpor stále rastie, obráťte sa na výrobcu
Na displeji sa zobrazuje chyba „E6“	Napájanie alebo sieťové napätie je nestabilné a špičkové napätie je príliš vysoké	Kontaktujte výrobcu

7 Životné prostredie



Tento prístroj sa na konci svojej životnosti nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na špeciálne zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Symbol na prístroji, v návode na použitie a na obale vás na túto povinnosť upozorňuje. Materiály použité v prístroji sú recyklovateľné. Odovzdaním použitých spotrebičov na recykláciu prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa u miestneho úradu, kde sa nachádza najbližšie zberné miesto.

8 Záruka

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok, ktorý bol navrhnutý tak, aby spĺňal vysoké štandardy kvality. Záručná doba výrobcu kryje tento produkt počas dvoch rokov od dátumu zakúpenia proti výrobným a materiálovým chybám.